Организация Объединенных Наций A/66/6 (Sect. 14)*

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 April 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов**

Часть IV
Международное сотрудничество в целях развития

Раздел 14
Окружающая среда

(Программа 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)***

Содержание

Стр.

Общий обзор . . . 3

A. Директивные органы . . . 17

B. Руководство и управление . . . 18

1. Канцелярия Директора-исполнителя . . . 18

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации . . . 25

C. Программа работы . . . 29

Подпрограмма 1. Изменение климата . . . 31

Подпрограмма 2. Бедствия и конфликты . . . 37

Подпрограмма 3. Управление экосистемами . . . 41

* Переиздано по техническим причинам 7 июля 2011 года.

** Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6* (A/66/6/Add.1).

*** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6* (A/65/6/Rev.1).

11-29839* (R) 110711 110711

Просьба отправить на вторичную переработку

Подпрограмма 4. Экологическое управление 45

Подпрограмма 5. Вредные вещества и опасные отходы 54

Подпрограмма 6. Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство 61

D. Вспомогательное обслуживание программ 67

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов 71

Общий обзор

Таблица 14.1

Смета расходов
(В долл. США)

Предложение, представленное Генеральным секретарем	14 124 400[a]
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	14 211 300

[a] По пересмотренным расценкам 2010–2011 годов.

Таблица 14.2

Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	*Число*	*Уровень*
Регулярный бюджет		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2012–2013 годов	48	1 ЗГС, 3 Д-2, 1 Д-1, 8 С-5, 11 С-4, 5 С-3, 2 С-2, 1 ОО (ВР), 5 ОО (ПР), 11 МР
Утвержденные должности на двухгодичный период 2010–2011 годов	48	1 ЗГС, 3 Д-2, 1 Д-1, 8 С-5, 11 С-4, 5 С-3, 2 С-2, 1 ОО (ВР), 5 ОО (ПР), 11 МР

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); МР — местный разряд.

14.1 В рамках системы Организации Объединенных Наций главная ответственность за деятельность, связанную с окружающей средой, возложена на Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП). Мандат ЮНЕП вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи, которой Генеральная Ассамблея учредила Совет управляющих ЮНЕП, Секретариат по вопросам окружающей среды и Фонд окружающей среды. Совет управляющих пересмотрел и уточнил роль и мандат ЮНЕП в своем решении 19/1, содержащем Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая была впоследствии одобрена Ассамблеей в приложении к ее резолюции S/19-2. Ассамблея дополнительно уточнила роль ЮНЕП в своей резолюции 53/242.

14.2 Совет управляющих в своем решении SS.VII/1 о международном экологическом управлении подтвердил необходимость укрепления научной базы ЮНЕП и, среди прочего, призвал ЮНЕП оказывать более широкомасштабную поддержку в области создания потенциала и технической помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой, повысить уровень координации между многосторонними природоохранными соглашениями и укрепить общесистемную координацию и сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций. Ассамблея — последний раз в своей резолюции 64/204 — подтвердила роль ЮНЕП как главного органа системы Организации Объединенных Наций в области окружающей среды и обратила особое внимание на необходимость дальнейшего осуществления и полной реализации Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала для достижения его целей в области наращивания потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой и оказания им технической поддержки и в

этой связи приветствовала решение включить Балийский стратегический план в среднесрочную стратегию ЮНЕП на период 2010–2013 годов в качестве ее неотъемлемой части.

14.3 В своем решении 24/9 Совет управляющих просил подготовить среднесрочную стратегию на период 2010–2013 годов с четко определенными перспективой, целями, приоритетами и мерами воздействия и прочным механизмом для рассмотрения правительствами. На основе научных сведений, включая выводы, содержащиеся в докладах серии «Глобальная экологическая перспектива», и приоритетов, определенных в ходе глобальных и региональных форумов, при разработке среднесрочной стратегии ЮНЕП на период 2010–2013 годов были определены шесть межсекторальных тематических приоритетных областей, с тем чтобы повысить степень ориентированности будущей деятельности ЮНЕП на результаты и установить ее стратегические направления. После обстоятельных консультаций с Комитетом постоянных представителей ЮНЕП Совет управляющих ЮНЕП/Глобальный форум по окружающей среде на уровне министров в ходе своей десятой специальной сессии в феврале 2008 года принял решение SS.X/3, в котором он приветствовал среднесрочную стратегию на период 2010–2013 годов и поручил Директору-исполнителю использовать ее при разработке двухгодичного плана по программам ЮНЕП. В своем решении 25/13 Совет управляющих утвердил двухгодичный план по программам на 2010–2011 годы, обеспечивающий соответствие усилий ЮНЕП ее среднесрочной стратегии на период 2010–2013 годов. В стратегических рамках на период 2012–2013 годов учитывается общая среднесрочная стратегия ЮНЕП на 2010–2013 годы и предусматривается продолжение работы, начатой в двухгодичном периоде 2010–2011 годов, с сохранением в этой связи тех же шести подпрограмм и, насколько это возможно, ожидаемых результатов для достижения целей, поставленных в среднесрочной стратегии.

14.4 Уроки, извлеченные из осуществления плана по программам на 2010–2011 годы, будут иметь решающее значение для повышения эффективности реализации среднесрочной стратегии ЮНЕП. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов данная программа будет по-прежнему осуществляться силами существующих подразделений ЮНЕП, что обеспечит согласованность и взаимную поддержку в контексте такой многоаспектной профессиональной деятельности, как деятельность, связанная с наукой, правом, экономикой и информационной работой. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов будут продолжены начатые ЮНЕП организационные реформы. Эти реформы включают внедрение матричного подхода к осуществлению программы работы, в соответствии с которыми подразделения и региональные отделения определяют и решают общеорганизационные задачи в каждой из шести тематических областей, руководствуясь региональными и национальными приоритетами. Организация будет использовать базовые принципы подотчетности для обеспечения четкого распределения функций и определения обязанностей и подлежащих достижению результатов. В основу планов, которые будут осуществляться в двухгодичном периоде, будут положены соответствующие процедуры контроля и оценки. В качестве общих рамок для обеспечения стратегической согласованности действий по всем шести тематическим приоритетным направлениям будут по-прежнему выступать концепция и цели устойчивого развития. Кроме того, ЮНЕП продолжит содействовать текущим межправительственным дискуссиям по концепции экологизации экономики и укреплять партнерские связи с такими ключевыми партнерами, как Глобальный экологический фонд (ГЭФ), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), Всемирный банк, региональные банки развития, научные сетевые объединения и основные группы. Организационные стратегии и процедуры и предусматриваемые ими подходы укрепят ориентированное на результаты управление в ЮНЕП и усилят подотчетность руководителей за осуществление программ и использование ресурсов, обеспечивая в то же время, чтобы соответствующий секторальный опыт приносил пользу для всех подпрограмм.

14.5 Большое значение для работы ЮНЕП имеют общая международная политическая обстановка и процесс реформ в Организации Объединенных Наций. В этой связи четкими директивными указаниями являются Йоханнесбургский план выполнения решений, другие решения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Маврикийская стратегия по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Особое значение для деятельности ЮНЕП имеют цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и, среди прочего, ожидаемые итоги девятнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию в 2011 году и запланированной на 2012 год Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которые, возможно, отразятся на программе ее работы.

14.6 В мире происходят небывалые по своим масштабам экологические изменения, что создает как трудные задачи, так и определенные возможности. Все больше научных данных подтверждают, что экосистемы испытывают на себе беспрецедентное давление и что вследствие этого возникает серьезная угроза перспективам обеспечения устойчивого развития. В контексте подготовки докладов серии «Глобальная экологическая перспектива» ЮНЕП будет продолжать проводить всеобъемлющие, комплексные и научно обоснованные оценки состояния окружающей среды в мире. Для создания экологических условий, благоприятствующих процветанию, стабильности и справедливости, потребуются своевременные и соответствующие масштабу экологических проблем ответные меры. Важную роль в разработке таких мер призваны сыграть правительства, международное сообщество, частный сектор, гражданское общество и широкая общественность. ЮНЕП будет стремиться выполнять отводимую ей роль в определении, поощрении и поддержке надлежащих мер реагирования на экологические проблемы и открывающиеся возможности их решения, учитывая при этом роли других организаций, деятельность которых связана с обеспечением устойчивого развития, а также специфику положения отдельных стран.

14.7 В рамках своей среднесрочной стратегии на период 2010–2013 годов в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов ЮНЕП, как это подробно отражено ниже в пунктах 14.9–14.14, будет по-прежнему сосредоточивать усилия на следующих шести межсекторальных тематических приоритетных областях: изменение климата, бедствия и конфликты, управление экосистемами, экологическое управление, вредные вещества и опасные отходы, рациональное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства.

14.8 В соответствии со своим мандатом и принимая во внимание свои сравнительные преимуществв ЮНЕП будет выполнять отведенную ей ведущую роль в области окружающей среды в вышеперечисленных межсекторальных тематических приоритетных областях посредством стимулирования и содействия расширению международного сотрудничества и практических действий; обеспечения раннего предупреждения и оказания консультационной помощи по стратегическим вопросам на основе проверенных научных данных; содействия разработке, внедрению и развитию нормативной базы и стандартов; поддержки разработки международных и национальных стратегий и норм права; налаживания прочных взаимных связей между секретариатами международных природоохранных конвенций; а также оказания услуг в области технической поддержки и наращивания потенциала в соответствии со страновыми приоритетами. Огромную важность будет иметь работа ЮНЕП с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, призванная помогать им оказывать странам поддержку в достижении целей и выполнении обязательств, предусмотренных этими соглашениями. Ключевые элементы стратегии ЮНЕП при осуществлении данной программы более подробно описываются ниже в пунктах 11.15–11.17.

14.9 *Изменение климата.* В рамках подхода Организации Объединенных Наций к решению проблемы изменения климата ЮНЕП будет помогать странам, особенно наиболее уязвимым, ук-

реплять их способность создавать потенциал противодействия изменению климата и поддерживать создание странами обществ, которые характеризуются низкими уровнями выбросов углерода, путем развития партнерских отношений и вовлечения частного сектора в целях повышения энергоэффективности. ЮНЕП будет проводить научные оценки, оказывать консультационную помощь по стратегическим вопросам и вопросам законодательства и осуществлять экспериментальные проекты с уделением основного внимания трем приоритетным областям: a) приспособлению на основе экосистемного подхода, т.е. созданию потенциала противодействия изменению климата за счет принятия мер на уровне экосистем; b) сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД), а также роли сохранения лесов, неистощительного лесопользования и лесных запасов, т.е. оказанию странам помощи в учете побочных выгод СВОД (и других мер по связыванию углерода в земной коре) в целях придания более устойчивого характера СВОД в целом и ослабления действия факторов, могущих препятствовать устойчивости сокращению таких выбросов; а также c) готовности к переходу на чистые технологии, т.е. оказанию странам помощи в обеспечении готовности к внедрению чистых технологий. ЮНЕП будет делать упор на кумулятивный эффект от стратегий развития и стратегий в отношении изменения климата и на сопутствующие выгоды от мер, принимаемых в связи с изменением климата, и вклад таких мер в обеспечение экологической устойчивости.

14.10 *Бедствия и конфликты.* ЮНЕП будет создавать национальный потенциал для сведения к минимуму угроз благосостоянию людей, обусловленных экологическими причинами и последствиями уже происшедших и возможных стихийных бедствий и антропогенных катастроф, и вести работу по повышению осведомленности о связанных с конфликтами экологических рисках в контексте резолюции 58/209 Генеральной Ассамблеи, используя для этого комплексный подход, охватывающий три ключевых оперативных элемента, каковыми являются уменьшение уязвимости и рисков, реагирование на чрезвычайные ситуации и восстановление, а также всесторонний учет экологических соображений. В рамках этих основных элементов ЮНЕП будет делать акцент на уменьшении экологических рисков и уязвимости в качестве одного из необходимых предварительных условий обеспечения устойчивого развития. ЮНЕП будет добиваться того, чтобы в планах деятельности по восстановлению, которой занимаются соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, учитывались потребности, связанные с управлением природоохранной деятельностью.

14.11 *Управление экосистемами.* ЮНЕП будет способствовать использованию межсекторального комплексного подхода к управлению экосистемами, с тем чтобы обратить вспять процесс ослабления экосистемных функций и повысить сопротивляемость экосистем такому внешнему воздействию, как ухудшение среды обитания, распространение чужеродных видов, изменение климата, загрязнение и чрезмерная эксплуатация. ЮНЕП будет по-прежнему содействовать применению комплексных подходов к оценке ресурсов пресной воды, наземных, прибрежных и морских систем и к их охране и рациональному использованию. Содействуя применению более комплексных подходов, ЮНЕП будет опираться на свою базу знаний и результаты комплексных экологических оценок, с тем чтобы повысить эффективность управления природными системами на различных уровнях и в разных секторах посредством наращивания технического и институционального потенциала. ЮНЕП будет пропагандировать гибкое управление, опирающееся на широкое участие принятие решений и устойчивое финансирование за счет средств, поступающих в виде платы за экосистемные услуги или инвестиций в них, с тем чтобы воздействовать на те факторы экосистемных изменений, которые препятствуют деградации экосистем и повышают их устойчивость.

14.12 *Экологическое управление.* Осуществляя работу в этой области, ЮНЕП будет в первую очередь руководствоваться положениями решения SS.VII/1 Совета управляющих о международном экологическом управлении. На глобальном уровне секретариат ЮНЕП будет оказывать

содействие Совету управляющих/Глобальному форуму по окружающей среде на уровне министров в выполнении ими центральных функций по принятию на международном уровне решений в области экологического управления и в определении глобальной повестки дня в области охраны окружающей среды. ЮНЕП будет: a) уделять первоочередное внимание своим усилиям по обеспечению слаженности и сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в области природоохранной деятельности, в том числе посредством расширения работы Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и других межучрежденческих форумов, а также посредством всестороннего задействования Группы по рациональному природопользованию; b) сотрудничать с секретариатами международных природоохранных соглашений и поддерживать их взаимодействие в целях содействия эффективному осуществлению таких соглашений и будет выступать в качестве партнера руководящих органов и секретариатов других межправительственных процессов для укрепления взаимодополняющих режимов регулирования природоохранной деятельности и деятельности в других смежных областях; c) продолжать содействовать активизации международного сотрудничества и мер на основе проверенных научных данных, поддерживать разработку стратегий с опорой на научные данные и способствовать наращиванию международных усилий по достижению согласованных на международном уровне целей; d) еще активнее выступать за привлечение заинтересованных неправительственных организаций и гражданского общества в качестве дополнительных участников к экологическому управлению на всех уровнях; а также e) оказывать правительствам содействие в создании и укреплении учреждений и в разработке, принятии и совершенствовании законодательства в целях совершенствования экологического управления в интересах обеспечения устойчивого развития, в частности посредством всестороннего учета экологических соображений в стратегиях, относящихся к другим секторам, и всестороннего использования возможностей Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

14.13 *Вредные вещества и опасные отходы.* В рамках более широких усилий Организации Объединенных Наций, направленных на уменьшение воздействия вредных веществ и опасных отходов на окружающую среду и здоровье людей, ЮНЕП будет: a) уделять первоочередное внимание созданию стратегических союзов со всеми заинтересованными сторонами; b) содействовать обеспечению химической безопасности с использованием согласованного подхода, предусматривающего учет всех этапов жизненного цикла, и в соответствии с целями Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, который был принят в феврале 2006 года в Дубае; c) поддерживать разработку и совершенствование согласованных на международном уровне режимов регулирования различных химических веществ, в связи с чем одним из самостоятельных направлений работы ЮНЕП в этом двухгодичном периоде станет установление режима регулирования ртути; d) обслуживать процесс на основе Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и обеспечивать его экологический компонент, а также оказывать странам содействие в укреплении их потенциала в плане обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами; e) поддерживать инициативы в отношении регулирования таких являющихся предметом озабоченности в глобальном масштабе конкретных химических веществ, как ртуть, стойкие органические загрязнители и другие вещества, охватываемые многосторонними природоохранными соглашениями; и f) заниматься новыми вопросами, касающимися химических веществ и опасных отходов, и продолжать участвовать в таких инициативах, как Партнерство в интересах применения экологически чистых видов топлива и транспортных средств.

14.14 *Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство.* ЮНЕП будет способствовать проведению реформ в области государственной политики и изменению практики и решений в вопросах управления предприятиями частного сектора и повышать

уровень осведомленности потребителей в целях сокращения масштабов истощения ресурсов и деградации окружающей среды в результате экономического роста и развития. Концепция устойчивого развития является неотъемлемой частью работы в русле данной подпрограммы. Деятельность по данной подпрограмме будет также способствовать развитию обоснованных межправительственных дискуссий о концепции экологизации экономики в контексте устойчивого развития. ЮНЕП будет: a) укреплять научную базу принятия решений в государственном и частном секторах; b) оказывать правительствам и частному сектору консультационную помощь по вопросам стратегий и мер, призванных повышать эффективность использования ресурсов и уменьшать загрязнение, в том числе на основе анализа всех этапов жизненного цикла продукции, а также других соответствующих подходов; c) содействовать применению экологичных подходов к управлению, экологически чистых технологий и методов комплексного управления ликвидацией отходов и налаживанию партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах создания продукции с более экологически чистым жизненным циклом и более экологичных производственно-сбытовых цепей; d) пропагандировать среди потребителей экологически устойчивые модели потребления и производства, с тем чтобы влиять на их выбор товаров и услуг; e) уделять первоочередное внимание оказанию поддержки реализации десятилетних рамочных программ обеспечения экологически рационального производства и потребления в контексте Марракешского процесса; а также f) сотрудничать со своей сетью партнеров в целях контроля за прогрессом в деле повышения эффективности использования ресурсов и обеспечения экологически рациональных моделей потребления и производства и в целях осуществления совместных инициатив в этой области.

14.15 Стратегия осуществления данной программы будет соответствовать мандату ЮНЕП и учитывать ее сравнительные преимущества. Научно достоверные экологический мониторинг и оценки будут по-прежнему служить ЮНЕП основой для достижения целей в межсекторальных тематических приоритетных областях. Такой подход будет способствовать повышению роли науки при определении приоритетов и принятии обоснованных решений. ЮНЕП будет вдохновлять и пропагандировать сотрудничество в традиционной и инновационной природоохранной деятельности между правительствами, структурами-партнерами из системы Организации Объединенных Наций, частным сектором и гражданским обществом, включая научные сообщества и маргинализированные группы. Программа будет облегчать международное сотрудничество и обеспечение общего стратегического руководства в вопросах окружающей среды, в том числе в рамках деятельности Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров в общемировом масштабе и посредством поддержки региональных и субрегиональных процессов на уровне министров и других межправительственных процессов.

14.16 Кроме того, ЮНЕП будет продолжать содействовать усилению роли национальных природоохранных органов в вопросах развития и экономического планирования и способствовать учету экологических соображений при разработке и осуществлении национальных секторальных стратегий, планов и программ развития. ЮНЕП будет облегчать взаимодействие большого числа заинтересованных сторон, с тем чтобы правительства, предпринимательские круги и гражданское общество объединяли усилия в целях разработки и повышения эффективности предусматриваемых законодательством и добровольных мер и экономических стимулов, имеющих отношение к природоохранной деятельности и корпоративной практике. ЮНЕП будет заниматься работой в целях расширения доступа развивающихся стран и стран с переходной экономикой на стабильной основе и справедливых условиях к ресурсами для финансирования природоохранной деятельности из государственных и частных источников, включая рыночные механизмы.

14.17 В двухгодичном периоде 2012–2013 годов будут продолжены усилия по реализации Балийского стратегического плана на основе результатов, достигнутых в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Деятельность по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи будет являться составным элементом работы по всем межсекторальным тематическим приоритетным направлениям, выступая, таким образом, в качестве неотъемлемой части всех подпрограмм. Реализация Балийского стратегического плана на национальном и региональном уровнях будет координироваться через региональные отделения ЮНЕП, и ЮНЕП будет создавать стратегические союзы с партнерами из системы Организации Объединенных Наций и со все большим числом партнеров, представляющих гражданское общество и частный сектор, с тем чтобы расширить сферу охвата на национальном и региональном уровнях и стимулировать соответствующую деятельность. Кроме того, ЮНЕП будет активно пропагандировать сотрудничество Север-Юг и Юг-Юг и способствовать его развитию в качестве одного из основных механизмов осуществления Балийского стратегического плана по оказанию технической поддержки и созданию потенциала.

14.18 Программа будет осуществляться силами структурных подразделений ЮНЕП, в число которых входят шесть отделов и сеть из шести региональных отделений, с учетом их областей специализации, стратегического присутствия и способности действовать на региональном уровне. Вероятно, что элементы этого подхода и организационная структура ЮНЕП будут изменяться с учетом уроков, извлеченных в ходе осуществления плана по программе на 2010–2011 годы. Эти изменения будут учтены при обсуждении накопленного опыта, и с течением времени может возникнуть необходимость внесения поправок в стратегические рамки на 2012–2013 годы. Отдел технологии, промышленности и экономики руководит осуществлением подпрограммы 1, подпрограммы 5 и подпрограммы 6. Отдел по осуществлению природоохранной политики руководит подпрограммами 2 и 3. Отдел экологического права и природоохранных конвенций возглавляет осуществление подпрограммы 4. Отдел раннего предупреждения и оценки отвечает за научную обоснованность всех подпрограмм и обеспечивает выполнение функций главного научного консультанта. Отдел регионального сотрудничества, действуя через региональные отделения и связанные с ними страновые отделения, отвечает за определение региональных и национальных приоритетов, обеспечение их учета при разработке и осуществлении программы работы и за стратегическое руководство осуществлением работы ЮНЕП на региональном, субрегиональном и страновом уровнях и ее скоординированность и согласованность. Отдел коммуникации и общественной информации отвечает за информационно-пропагандистскую деятельность и подготовку изданий применительно ко всем подпрограммам.

14.19 ЮНЕП будет добиваться повышения эффективности осуществления программы, используя для этого ряд процедур, а также партнерские связи. В контексте обеспечения координации действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций ЮНЕП будет взаимодействовать с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в целях расширения практики систематического учета аспектов экологической приемлемости при разработке и осуществлении страновых программ Организации Объединенных Наций. ЮНЕП будет также сотрудничать со всеми заинтересованными сторонами и партнерами, включая гражданское общество, частный сектор и учреждения, занимающиеся оказанием помощи на двусторонней основе, опираясь на их соответствующие ресурсы, технических специалистов и сравнительные преимущества. В контексте осуществления своей основной программы она будет стремиться к более тесному сотрудничеству с Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, секретариату которого она оказывает поддержку в этих целях.

14.20 В рамках всех своих стратегий, программ и проектов ЮНЕП будет по-прежнему учитывать необходимость обеспечения гендерного равенства и равноправия, уделяя особое внимание роли женщин в деятельности по разработке экологической политики, по охране и рациональному использованию окружающей среды, по раннему оповещению и по ликвидации последствий бедствий. Приверженность ЮНЕП обеспечению всестороннего учета целей гендерного равенства и равноправия в ее программах будет по-прежнему находить отражение в ее работе с учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций и ее соответствующими партнерами.

14.21 В качестве одного из учреждений-исполнителей Глобального экологического фонда ЮНЕП будет продолжать оказывать содействие отвечающим установленным критериям странам в вопросах разработки и осуществления проектов в шести основных областях деятельности Фонда в соответствии с рекомендациями руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений, для которых Глобальный экологический фонд выступает в качестве одного из механизмов финансирования. ЮНЕП будет прежде всего сосредоточивать усилия на тех областях, которые охвачены ее мандатом, и уделять особое внимание потребностям африканских стран, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. ЮНЕП будет продолжать оказывать Глобальному экологическому фонду консультационную помощь по научно-техническим аспектам осуществления его стратегий и программ и продолжать предоставлять помещения для Научно-технической консультативной группы Фонда.

14.22 В двухгодичном периоде 2010–2011 годов исходя из опыта, накопленного в предыдущие двухгодичные периоды, ЮНЕП начала применять принцип матричного управления в осуществлении своей программы работы и исполнении своего бюджета на указанный двухгодичный период. С учетом географической рассредоточенности организационной структуры Программы, осуществляющей управление глобальными программами из Найроби, Парижа и Женевы, девяти региональных отделений/отделений связи и в рамках операций еще в 50 странах, выполнение шести межсекторальных подпрограмм поставило перед отраслевыми специалистами, работающими в отделах и региональных отделениях ЮНЕП, задачу по обеспечению более тесного взаимодействия, координации своего планирования, практического осуществления и отчетности. Анализ задач такого сотрудничества и взаимодействия позволил расформировать обособленные функциональные подразделения и устранить случаи дублирования и частичного совпадения обязанностей, присущие отделам, отвечающим за конкретные подпрограммы. Он также способствовал усилению концентрации внимания ЮНЕП на желаемых результатах ее программы работы и оптимизации использования ограниченных ресурсов. Хотя при внедрении данного процесса встретились определенные трудности, уроки, полученные при планировании и на начальном этапе реализации программы работы и исполнения бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов, оказали значительное влияние на составление программы работы и бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов. Эти уроки затрагивают целый ряд аспектов, включая ответственность и подотчетность, координацию деятельности по программам, коммуникацию, мониторинг, оценку, отчетность и выделение средств на подпрограммы.

14.23 В процессе своей ревизии управленческой системы 2010 года Управление служб внутреннего надзора (УСВН) установило, что, хотя матричный подход ЮНЕП к управлению программами был в целом одобрен, в том числе государствами-членами, существует реальная потребность в обеспечении четкости в отношении «возложения полномочий, ответственности и подотчетности различных отделов и сотрудников, занимающихся осуществлением подпрограмм». Результаты ревизии свидетельствуют также и том, что горизонтальные отношения подчиненности сложны и сотрудникам еще только предстоит научиться, как следует выполнять одну программу, имеющую отношение сразу к шести отделам. В интересах обеспечения

подотчетности руководства за реализацию своих шести межсекторальных подпрограмм ЮНЕП приняла новые, упрощенные Основные принципы подотчетности в рамках программ. В этом документе дается четкое описание ответственности отделов (и, следовательно, их директоров) за результаты, требуемые согласно программам на двухгодичные периоды 2010–2011 и 2012–2013 годов (ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и мероприятия).

14.24 Применяемый ЮНЕП матричный подход к управлению программами не предусматривает возложения всей ответственности за осуществление одной подпрограммы на тот или иной отдел, как это практиковалось ранее. Такие вопросы, как координация, коммуникация, мониторинг и отчетность, с которыми приходится иметь дело в процессе всестороннего планирования, обусловливают необходимость укрепления функций общесистемного планирования, мониторинга и оценки. Были также созданы консультативный и координационный механизмы в виде Консультативной группы по программам и Комитета по обзору проектов. ЮНЕП также назначила координаторов по каждой подпрограмме, которые отвечают за обеспечение слаженности и скоординированности, мониторинг выполнения программ и предоставление отчетности на уровне подпрограмм, что послужило ответом на вынесенное ревизорами УСВН в 2010 году замечание о том, что матричный подход материализуется в деятельности отделов по осуществлению, охватывающей различные географические районы, и требует наличия эффективного механизма консультирования, координации и подотчетности, который нуждается в укреплении. Отделы, в которые назначены координаторы подпрограмм, считаются «головными», и на директоров соответствующих отделов возлагается задача по оказанию содействия координаторам подпрограмм в их работе путем обеспечения их соответствующей объективности и выделения достаточных ресурсов отдела для облегчения их работы. Были также разработаны и внедрены новые принципы и планы мониторинга, оценки и отчетности.

14.25 Планирование и осуществление программы работы и исполнение бюджета на двухгодичный период 2010–2011 годов также обусловили необходимость принятия важных мер по укреплению системы управления, ориентированной на конкретные результаты, и смещения акцента с публикаций, учебных занятий, полевых проектов, консультативных услуг и обслуживания заседаний на понимание и опробование таких продуктов и услуг в интересах удовлетворения потребностей правительств, учреждений и других заинтересованных сторон. В этой связи ЮНЕП внесла серьезные изменения в свой порядок обзора и утверждения программ и проектов с целью обеспечения большего соответствия проектов утвержденной программе работы и усиления взаимодополняемости проектов и повышения качества планирования. В качестве примера можно привести следующий: качество проектов улучшается, равно как и способность ЮНЕП принимать меры по достижению поддающихся оценке результатов и выполнению Балийского стратегического плана и одновременно с этим выполнять каталитическую роль в системе Организации Объединенных Наций. Уроки, извлеченные из этого, позволили подготовить программу работы на двухгодичный период 2012–2013 годов. Количество мероприятий в программе работы сократилось, что отражает упор на то, как ЮНЕП достигает измеримых результатов при осуществлении своей программы работы в странах и стимулирует дополнительные действия со стороны системы Организации Объединенных Наций. Для перехода ЮНЕП на управление, ориентированное на результат, в организации потребовался культурный сдвиг с планирования порядка реализации продуктов и услуг ЮНЕП на такое планирование, для которого необходимо понимание и опробование таких продуктов и услуг для удовлетворения потребностей государственных учреждений и других заинтересованных сторон, особенно в тех случаях, когда интересы могут не совпадать. Тем не менее ЮНЕП демонстрирует осуществление своей программы работы по категориям ме-

роприятий, установленным Секретариатом Организации Объединенных Наций, показывая при этом осуществление и по измеримым результатам, требуемым Советом управляющих.

14.26 После того как ЮНЕП перешла на осуществление межсекторальных подпрограмм силами профильных специалистов своих шести имеющихся отделов и — в более широком плане — своих региональных отделений, стало очевидно, что некоторые затраты, производимые ее отделами и региональным отделениями, непросто отнести на конкретную подпрограмму. Некоторые направления работы в области управления и общественной информации являются междисциплинарными и не могут быть отнесены только на какую-то одну подпрограмму. В качестве примера можно привести следующий: время, затрачиваемое директором того или иного отдела или регионального отделения на каждую подпрограмму, нельзя легко и экономично определить и учесть по каждой подпрограмме. В нынешних системах управления ресурсами Организации Объединенных Наций отсутствуют механизмы учета расходов, позволяющие относить затраты по персоналу на несколько подпрограмм. В этой связи ЮНЕП произвела агрегирование своих межсекторальных «расходов на управление программами» и в соответствующих случаях относила их на конкретные подпрограммы на индивидуальной основе. Такой подход позволяет ЮНЕП надлежащим образом выполнять решение 25/13 Совета управляющих и обеспечить отнесение ресурсов отделов на подпрограммы в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов. Эволюция системы проводки ресурсов и управление ими в соответствии с матричным подходом к управлению программами в двухгодичных периодах 2010–2011 и 2012–2013 годов продолжатся по мере получения дополнительного опыта и укрепления потенциала и систем финансового управления.

14.27 В соответствии с резолюциями 56/253 и 57/292 Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея просила о дальнейшем укреплении Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, и резолюцией 64/243, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать приводить финансовые механизмы в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в соответствие с механизмами аналогичных административных подразделений Организации Объединенных Наций, в раздел 29G «Административное обслуживание, Найроби» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов включены предложения, предусматривающие укрепление компонента бюджета по программам. Эти предложения предполагают различные изменения в должностях в сфере административного обслуживания с целью приведения их в соответствие с должностями с аналогичными функциями в сопоставимых отделениях, таких как Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделение Организации Объединенных Наций в Вене. Что же касается настоящего раздела, то для Управления операций ЮНЕП на двухгодичный период 2012–2013 годов предлагается новый компонент «Вспомогательное обслуживание программ».

14.28 Вопрос о публикациях рассматривается в качестве части программы работы в контексте каждой подпрограммы. Предполагается, что периодические и непериодические публикации будут издаваться на основе информации, содержащейся в таблице 14.3, и более подробных сведений о мероприятиях по каждой подпрограмме. Планируемое сокращение количества публикаций является прямым следствием внешних и внутренних подвижек, в частности повышения степени согласованности в рамках системы Организации Объединенных Наций и согласования усилий по оказанию помощи в рамках новой архитектуры, в связи с чем предлагается прекратить выпуск некоторых публикаций, шире использовать Интернет для размещения в нем ряда публикаций, а также ряда разовых публикаций.

Таблица 14.3

Сводная информация о публикациях

Публикации	*Фактическое число в 2008–2009 гг.*	*Предполагаемое число в 2010–2011 гг.*	*Предполагаемое число в 2012–2013 гг.*
Периодические	33	6	4
Непериодические	88	52	26
Всего	**121**	**58**	**30**

14.29 Объем ресурсов предлагаемого регулярного бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов (см. таблицу 14.5) составляет 14 124 400 долл. США и отражает чистое сокращение на 86 900 долл. США, которое является результатом следующего:

a) сокращения по компоненту «Директивные органы» на 15 600 долл. США, обусловленного снижением потребностей на выполнение официальных функций;

b) общего чистого сокращения на 1 115 300 долл. США по компоненту «Руководство и управление», вызванного главным образом:

i) переносом — ввиду передачи ресурсов, связанных и не связанных с должностями, которые были выделены Секции контроля качества, — в новый компонент «Вспомогательное обслуживание программ» в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов после создания Управления операций ЮНЕП при Канцелярии Директора-исполнителя (1 253 500 долл. США);

ii) чистым увеличением на 138 200 долл. США ввиду отсроченных последствий учреждения одной должности научного сотрудника класса С-4 в двухгодичном периоде 2010–2011 годов (145 800 долл. США);

iii) чистым эффектом от сокращения ресурсов, не связанных с должностями, по линии Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (7600 долл. США);

c) сокращения на 181 200 долл. США по программе работы вследствие оптимизации деятельности, выразившейся в сокращении потребностей в ресурсах, не связанных с должностями;

d) увеличения на 1 225 200 долл. США на поддержку программ ввиду переноса ресурсов, связанных и не связанных с должностями, в Управление операций по линии нового компонента «Вспомогательное обслуживание программ» в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов после создания Управления.

14.30 Внебюджетные ресурсы, которыми, по прогнозам, будет располагать ЮНЕП в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, составляют 461 242 500 долл. США, или 97,3 процента от общего объема ресурсов, которые, предположительно, будут выделены на программу работы ЮНЕП. Это соответствует совокупному увеличению на 27 517 300 долл. США, или 6,3 процента, по сравнению со сметным объемом внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2010–2011 годов. Прогнозируемые потребности в ресурсах на 2012–2013 годы основаны на следующем: a) выражении государствами-членами доверия к программе работы ЮНЕП, в связи с чем ожидается увеличение объема взносов в Фонд окружающей среды; b) прогнозах увеличения объема ресурсов целевых фондов, оказывающих прямую поддержку в реализации программы работы ЮНЕП; и c) увеличении объема целевых взносов вследствие ожидаемого нормального роста в этой области поддержки.

14.31 Предполагается, что за счет внебюджетных ресурсов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов будет профинансировано в общей сложности 545 должностей. Таким образом, количество должностей, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, сократится в целом на 57 должностей (29 должностей категории специалистов и 28 должностей местного разряда) по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов. Совокупное воздействие такого сокращения кадровых потребностей, ожидаемое в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, будет ощущаться главным образом по линии Фонда окружающей среды, в котором ожидается сокращение 58 должностей (26 должностей категории специалистов и 32 должности местного разряда). Сокращение должностей обусловлено прежде всего: a) замечанием Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, включенным в его доклад по предлагаемому бюджету по программам и бюджету вспомогательных расходов ЮНЕП на двухгодичный период 2010–2011 годов (UNEP/GC.25/12/Add.1), в котором Комитет выразил надежду на то, что Директор-исполнитель будет постепенно вводить дополнительные должности исходя из объема получаемых достаточных ресурсов и решения 24/9 Совета управляющих, в котором Совет рекомендовал Директору-исполнителю осмотрительно подходить к созданию дополнительных должностей по линии Фонда окружающей среды; и b) рекомендациями Комитета постоянных представителей относительно сокращения должностей в 2010 году. В результате уменьшения доли ресурсов Фонда окружающей среды, ассигнуемых на финансирование должностей, произошло увеличение доли ресурсов, не связанных с должностями. В интересах обеспечения того, чтобы программа работы была выполнена в полном объеме, необходимо шире использовать альтернативные механизмы осуществления, включая более активное привлечение партнеров.

14.32 Внебюджетные ресурсы, которые предположительно будут использованы Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации из его общего целевого фонда в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, составят 114 500 долл. США, или 6,7 процента от суммарного объема ресурсов, которые, как ожидается, будут выделены Комитету.

14.33 Функции ЮНЕП в области оценки и надзора распространяются на программы и проекты Фонда окружающей среды и соответствующих целевых фондов, а также проекты Глобального экологического фонда, осуществляемые Программой. В интересах обеспечения объективной оценки актуальности, эффективности, результативности и воздействия деятельности ЮНЕП по ее утвержденной программе работы и в соответствии с главой 6 среднесрочной стратегии Программы на 2010–2013 годы, в которой говорится об усилении упора на оценку, в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов предусмотрено, что Управление оценки ЮНЕП будет и далее подчиняться непосредственно Директору-исполнителю. Предусмотреть оценку всех подпрограмм ЮНЕП, ожидаемых результатов и составляющих проектов в программе работы на тот или иной двухгодичный период нереально ввиду значительного объема работы и крупного объема требующихся ресурсов. Установлен скользящий цикл проведения оценок ожидаемых достижений и подпрограмм. В таком скользящем плане работы предусмотрено предоставление с частой периодичностью отзывов по оценке. Это будет дополняться отзывами об осуществлении программ, которые будут предоставляться через механизм всестороннего мониторинга, координируемого Управлением операций ЮНЕП. ЮНЕП завершит оценку своих шести подпрограмм и связанных с ними ожидаемых достижений в течение четырехлетнего цикла (за два двухгодичных периода). После установления такого цикла от получаемых результатов оценки будут выгадывать в равной степени все подпрограммы, поскольку это позволит выполнять требования в части подотчетности и выявлять возможности для совершенствования деятельности. В рамках каждой оценки подпрограмм будут оцениваться процесс достижения результатов, а также стабильность, эффективность и результативность реализации подпрограммы. Оценки подпро-

грамм будут охватывать ожидаемые достижения для определения общих показателей осуществления подпрограммы по полученным результатам. Оценка проектов будет производиться по их завершении и будет включать оценку показателей и определение результатов мероприятий.

14.34 В соответствии с резолюцией 58/269 Генеральной Ассамблеи Управление оценки ЮНЕП, относящееся к компоненту руководства и управления, возглавляется начальником, занимающим должность уровня С-5, которая финансируется из регулярного бюджета, и имеет в своем составе сотрудника по оценке класса С-4, младшего сотрудника категории специалистов класса С-2 и трех сотрудников по административной поддержке категории общего обслуживания (прочие разряды), должности которых финансируются за счет внебюджетных ресурсов. Совокупные расходы по персоналу, установленные для проведения оценки и осуществления надзора в ЮНЕП, составят 1 132 800 долл. США, из которых сумма в 377 600 долл. США будет финансироваться из регулярного бюджета, а 755 200 долл. США — за счет внебюджетных средств. ЮНЕП дополнительно зарезервирует 758 000 долл. США на покрытие потребностей, не связанных с должностями, из Фонда окружающей среды и других источников внебюджетных средств на деятельность по оценке, в результате чего совокупная сумма составит 1 890 800 долл. США. Кроме того, в случае каждого проекта, финансируемого из целевых фондов или за счет целевых взносов, расходы на оценку будут закладываться в бюджет проекта с учетом масштаба, продолжительности и сложности проекта.

14.35 Сметное распределение ресурсов по компонентам на двухгодичный период 2012–2013 годов показано в таблице 14.4. Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам и источникам средств и потребности в должностях обобщены соответственно в таблицах 14.5 и 14.6.

Таблица 14.4

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(Процентная доля)

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
A. Директивные органы	0,5	–
B. Руководство и управление		
1. Канцелярия Директора-исполнителя	24,1	3,4
2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации	11,2	–
Итого по компоненту B	**35,3**	**3,4**
C. Программа работы		
1. Изменение климата	7,8	18,0
2. Стихийные бедствия и конфликты	3,3	11,1
3. Управление экосистемами	13,9	14,1
4. Экологическое управление	24,4	17,6
5. Вредные вещества и опасные отходы	3,2	13,2
6. Эффективное использование ресурсов и устойчивые структуры потребления и производства	2,9	15,8
Итого по компоненту C	**55,5**	**89,8**

Компонент	*Регулярный бюджет*	*Внебюджетные ресурсы*
D. Вспомогательное обслуживание программ	8,7	6,8
Всего	**100,0**	**100,0**

Таблица 14.5

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

Компонент	*Расходы за 2008–2009 гг.*	*Ассигнования на 2010–2011 гг.*	*Рост объема ресурсов*		*Итого до пересчета*	*Сумма пересчета*	*Смета на 2012–2013 гг.*
			Сумма	*В процентах*			
A. Директивные органы	65,3	87,0	(15,6)	(17,9)	71,4	7,0	78,4
B. Руководство и управление	6 616,7	6 106,3	(1 115,3)	(18,3)	4 991,0	28,8	5 019,8
C. Программа работы	8 342,6	8 018,0	(181,2)	(2,3)	7 836,8	100,4	7 937,2
D. Вспомогательное обслуживание программ	–	–	1 225,2	–	1 225,2	(8,3)	1 216,9
Итого	**15 024,6**	**14 211,3**	**(86,9)**	**(0,6)**	**14 124,4**	**127,9**	**14 252,3**

2) *Внебюджетные ресурсы*

	Расходы за 2008–2009 гг.	*Смета на 2010–2011 гг.*	*Смета на 2012–2013 гг.*
A. Директивные органы	–	–	–
B. Руководство и управление	15 075,2	13 626,5	15 732,9
C. Программа работы	353 800,1	391 297,4	414 309,9
D. Вспомогательное обслуживание программ	25 716,0	28 925,8	31 314,4
Итого	**394 591,3**	**433 849,7**	**461 357,0**
Всего 1 и 2	**409 615,9**	**448 061,0**	**475 609,3**

Таблица 14.6

Потребности в должностях

Категория	*Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета*		*Временные должности*				*Итого*	
			Регулярный бюджет		*Внебюджетные ресурсы*			
	2010–2011 гг.	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	–	–	–	–	1	1	1	1

Категория	*Штатные должности, финансируемые из регулярного бюджета*		*Временные должности*				*Итого*	
			Регулярный бюджет		*Внебюджетные ресурсы*			
	2010–2011 гг.	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Д-2	3	3	–	–	5	5	8	8
Д-1	1	1	–	–	33	34	34	35
С-5	8	8	–	–	62	62	70	70
С-4/3	16	16	–	–	191	170	207	186
С-2/1	2	2	–	–	33	24	35	26
Итого	**31**	**31**	**–**	**–**	**325**	**296**	**356**	**327**
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	–	–	–	–	1	1
Прочие разряды	5	5	–	–	–	–	5	5
Итого	**6**	**6**	**–**	**–**	**–**	**–**	**6**	**6**
Прочие категории								
Местный разряд	11	11	–	–	277	249	288	260
Итого	**11**	**11**	**–**	**–**	**277**	**249**	**288**	**260**
Всего	**48**	**48**	**–**	**–**	**602**	**545**	**650**	**593**

Сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря.

A. Директивные органы

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Потребности в ресурсах (до пересчета): 71 400 долл. США

14.36 Совет управляющих является директивным органом ЮНЕП. Он имеет один главный вспомогательный орган — Комитет постоянных представителей при ЮНЕП. В состав Совета управляющих входит 58 государств-членов. Своей резолюцией 53/242 Генеральная Ассамблея учредила ежегодный Глобальный экологический форум на уровне министров, функционирующий следующим образом: Совет управляющих выполняет функции такого форума в годы, когда он собирается на очередные сессии, а в другие годы этот форум проводится в форме специальной сессии Совета управляющих, на которой участники рассматривают важные и новые вопросы политики в области окружающей среды. Двенадцатая специальная сессия и двадцать седьмая очередная сессия Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров состоятся в 2012 году (место и дата проведения еще не определены) и 2013 году (дата еще не определена) в Найроби.

14.37 В своих решениях 19/32 и 21/20 Совет управляющих постановил, что Комитет постоянных представителей будет проводить четыре очередные сессии в год и что его рабочими языками будут являться все официальные языки Организации Объединенных Наций.

Таблица 14.7

Потребности в ресурсах: программа работы

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	87,0	71,4	–	–
Итого	**87,0**	**71,4**	**–**	**–**
Всего	**87,0**	**71,4**	**–**	**–**

14.38 Сметная сумма в размере 71 400 долл. США предназначена для выплаты сверхурочных и покрытия представительских расходов в связи с заседаниями Совета управляющих и его вспомогательных органов. Сокращение на 15 600 долл. США обусловлено оптимизацией затрат на выполнение официальных функций.

B. Руководство и управление

14.39 Руководство и управление осуществляется Канцелярией Директора-исполнителя и Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации.

1. Канцелярия Директора-исполнителя

Потребности в ресурсах (до пересчета): 3 410 100 долл. США

14.40 Директор-исполнитель ЮНЕП в целом отвечает в системе Организации Объединенных Наций за руководство в области осуществления экологической политики, оценку причин и последствий экологических изменений, выявление новых вопросов и содействие принятию мер реагирования на международном уровне. Он также несет ответственность за координацию мероприятий в области окружающей среды, проводимых системой Организации Объединенных Наций, и оказание поддержки Совету управляющих ЮНЕП/Глобальному экологическому форуму на уровне министров.

14.41 При выполнении своих функций Директор-исполнитель обеспечивает — при поддержке со стороны своего заместителя — постановку стратегических задач и управление деятельностью ЮНЕП в соответствии с директивными полномочиями и несет общую ответственность за использование ресурсов ЮНЕП. С помощью заместителя Директора-исполнителя он руководит работой всех подразделений, а также играет активную роль в организации и проведении консультаций с правительствами, в том числе через постоянные представительства, аккредитованные при ЮНЕП в Найроби, и обеспечивает выполнение ЮНЕП своих обязанностей как учреждения-исполнителя Глобального экологического фонда. Заместитель Директора-исполнителя при необходимости выступает от имени Директора-исполнителя при выполнении им всех своих функций.

14.42 К компоненту руководства и управления относятся Канцелярия Директора-исполнителя, секретариат руководящих органов, независимое Управление оценки и Управление по политике и межучрежденческим вопросам. Канцелярия обеспечивает административное и вспомогательное обслуживание Директора-исполнителя и его заместителя, а также старших руководителей ЮНЕП, в том числе посредством вынесения рекомендаций и организационного урегулирования всех программных и административных вопросов.

14.43 Секретариат руководящих органов, обеспечивая секретариатское обслуживание Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров и его вспомогательных органов, таких как Комитет постоянных представителей, выступает в качестве координационного центра, отвечающего за внешние контакты с представителями руководящих органов ЮНЕП, а также оказывает оперативно-функциональную, техническую и процедурную поддержку и обеспечивает работу правительств и других внешних партнеров на сессиях Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров и заседаниях его вспомогательных органов.

14.44 Независимое Управление оценки подчиняется непосредственно Директору-исполнителю и включено в систему руководства и управления в порядке признания его объективности и важного значения, придаваемого его работе. Управление проводит оценку того, в какой степени ЮНЕП достигла запланированных результатов при выполнении своей программы работы. Оно осуществляет координацию работы ЮНЕП с деятельностью Объединенной инспекционной группы. По итогам проведенной оценки Управление оценки выносит методические рекомендации относительно совершенствования процессов планирования и осуществления программ. Через Директора-исполнителя результаты оценки доводятся до сведения Комитета постоянных представителей и Совета управляющих в соответствии с политикой ЮНЕП в области оценки.

14.45 Управление по политике и межучрежденческим вопросам представляет собой недавно сформированное подразделение, задача которого заключается в оказании поддержки Директору-исполнителю и его заместителю в обеспечении более эффективного руководства и политического содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций по более широким/возникающим вопросам политики, связанным с мандатом ЮНЕП. Управление будет также обеспечивать, чтобы ЮНЕП применяла более стратегический подход к взаимодействию с субъектами системы Организации Объединенных Наций в рамках общесистемных процессов, осуществляемых, например, по линии Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития.

14.46 Секция контроля качества, Секция общеорганизационного обслуживания и Секция мобилизации ресурсов, ранее входившие в компонент руководства и управления, в настоящее время включены в компонент поддержки программ и будут управляться, интегрироваться и координироваться Управлением операций.

Таблица 14.8

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечивать руководство работой в рамках глобальной повестки дня в области окружающей среды, реализацию мандатов директивных органов Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, последовательное осуществление программы работы, управление персоналом и финансовыми ресурсами в соответствии с политикой и процедурами Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение актуальности и результативности работы ЮНЕП для правительств	a) Доля правительств, квалифицирующих актуальность и результативность работы ЮНЕП (например, в поддержку реализации Балийского стратегического плана) в качестве удовлетворительной *Показатели для оценки работы:* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 80 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов
b) Повышение руководящей роли ЮНЕП в усилиях системы Организации Объединенных Наций по обеспечению слаженности и взаимодополняемости действий учреждений Организации Объединенных Наций, относящихся к экологическому аспекту устойчивого развития	b) Увеличение количества тем глобального экологического значения занимает центральное место в скоординированном подходе в системе Организации Объединенных Наций, а ее субъекты осуществляют слаженные и взаимодополняющие мероприятия *Показатели для оценки работы (количество тем глобального экологического значения)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6
c) Более активное использование надежной и логически последовательной научной базы при выполнении программы работы ЮНЕП	c) Увеличение числа инициатив в работе ЮНЕП, свидетельствующих о более активном использовании надежной и логически последовательной научной базы при выполнении программы работы ЮНЕП *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Усиление подотчетности ЮНЕП как организации, ориентирующейся на достижение конкретных результатов	d) Увеличение доли рекомендаций и результатов ревизий и инспекций, касающихся показателей работы ЮНЕП, по которым приняты меры *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов
e) Повышение эффективности обслуживания заседаний управляющих органов ЮНЕП	e) Уменьшение доли заседаний Комитета постоянных представителей и Совета управляющих, организуемых ЮНЕП, которые становятся предметом критических замечаний по их повестке дня, распространению документации и другим вопросам логистики *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 15 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 процентов
f) Принятие мер в порядке реагирования на рекомендации относительно эффективности подпрограмм ЮНЕП, вынесенные по итогам оценки	f) Доля выполненных организацией рекомендаций относительно эффективности работы ЮНЕП на уровне подпрограмм, которые вынесены по итогам оценки *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 80 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 85 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
g) Повышение качества планирования программ ЮНЕП и документов о показателях работы	g) i) Повышение степени удовлетворенности Комитета постоянных представителей по поводу качества планирования программ и документов о показателях работы ЮНЕП в соответствии с ее мандатами *Показатели для оценки работы (доля членов Комитета постоянных представителей, выражающих удовлетворение)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов ii) Степень удовлетворенности Комитета в отношении формата, четкости и точности документов ЮНЕП по программам *Показатели для оценки работы (доля членов Комитета постоянных представителей, выражающих удовлетворение)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов
h) Своевременная мобилизация финансирования, необходимого для выполнения программы работы	h) Увеличение доли ресурсов, требующихся на год и мобилизованных для выполнения программы работы в течение первой половины года *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 50 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 50 процентов

Внешние факторы

14.47 Ожидается, что цели и результаты будут достигнуты исходя из того предположения, что государства-члены будут и далее вносить свои взносы в ЮНЕП на основе утвержденных программы работы и бюджета.

Мероприятия

14.48 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие итоговые мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):

i) Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде:

a. оперативно-функциональное обслуживание заседаний: двенадцатая специальная сессия, двадцать седьмая очередная сессия и заседания Бюро Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (6);

b. документация для заседающих органов: доклады для Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров по мере необходимости (20);

ii) Комитет постоянных представителей ЮНЕП:

a. оперативно-функциональное обслуживание заседаний: подготовительные заседания Комитета постоянных представителей, включая его подкомитеты, в связи с двенадцатой специальной сессией и двадцать седьмой очередной сессией Совета управляющих/Глобального экологического форума на уровне министров (30); очередные сессии Комитета постоянных представителей (8);

b. документация для заседающих органов: полугодичные доклады и квартальные доклады для Комитета постоянных представителей (6);

b) вспомогательное административное обслуживание (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): управление людскими ресурсами: реализация стратегии в области людских ресурсов, включая внедрение в ЮНЕП передовой практики набора кадров; обеспечение гендерного баланса среди сотрудников категории специалистов и руководящих сотрудников; реализация положений и политики Секретариата Организации Объединенных Наций по обеспечению благоприятного рабочего климата для всего персонала; и осуществление программы учебной подготовки в целях развития основных, административных и управленческих навыков;

c) службы внутреннего надзора: оценка: двухгодичный доклад об итогах оценки (1), двухгодичная оценка качества руководства проектами (1), 4 оценки подпрограмм и оценки, проводимые по завершенным проектам, осуществлявшимся с целью выполнения программы работы (4), письменные ответы руководства на итоги оценок.

Таблица 14.9

Потребности в ресурсах: Канцелярия Директора-исполнителя

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	4 546,6	3 352,8	17	13
Расходы, не связанные с должностями	117,0	57,3	–	–
Итого	**4 663,6**	**3 410,1**	**17**	**13**
Внебюджетные ресурсы	7 502,0	9 253,2	26	28
Резерв Фонда окружающей среды	6 000,0	6 365,0	–	–
Итого	**13 502,0**	**15 618,2**	**26**	**28**
Всего	**18 165,6**	**19 028,3**	**43**	**41**

14.49 Сумма в размере 3 352 800 долл. США предназначена для финансирования 13 должностей (9 должностей категории специалистов и выше и 4 должностей местного разряда), как это показано в таблице 14.9, из которых 9 (1 ЗГС, 2 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 3 МР) относятся к Канцелярии Директора-исполнителя, 3 (1 С-4, 1 С-3 и 1 МР) — к секретариату руководящих органов и 1 (С-5) — к независимому Управлению оценки. Сокращение в размере 1 193 800 долл. США обусловлено переводом 2 должностей С-5, 1 С-4 и 1 МР, относящихся к Секции контроля качества, в новый компонент поддержки программ после создания Управления операций ЮНЕП. Не связанные с должностями ресурсы в размере 57 300 долл. США, предназначенные главным образом для оплаты услуг по контрактам и путевых расходов персонала, а также для удовлетворения общих оперативных потребностей. Сокращение ресурсов, не связанных с персоналом, на 59 700 долл. США в целом вызвано их передачей Управлению операций, которое в настоящее время включено в новый компонент поддержки программ.

14.50 Внебюджетные ресурсы в размере 9 253 200 долл. США (за исключением резерва Фонда окружающей среды в объеме 6 365 000 долл. США) будут использоваться в двухгодичном периоде 2012–2013 годов для поддержки процесса управления ЮНЕП, включая, в частности, разработку, формулирование, осуществление и оценку ее программы работы. Прогноз внебюджетных ресурсов на двухгодичный период 2012–2013 годов отражает увеличение на 1 751 200 долл. США по сравнению с объемом внебюджетных ресурсов, ассигнованных по линии руководства и управления в двухгодичный период 2010–2011 годов. Источники финансирования потребностей во внебюджетных ресурсах по линии руководства и управления будут включать в себя Фонд окружающей среды (9 041 000 долл. США) и целевой фонд технического сотрудничества (212 200 долл. США). За счет суммы, планируемой на расходы, связанные с должностями (5 772 900 долл. США), будет профинансировано 28 должностей, из которых 15 (1 ПГС, 1 Д-1, 2 С-5, 1 С-3 и 10 МР) находятся в Канцелярии Директора-исполнителя и заместителя Директора-исполнителя, 6 (1 Д-1 и 5 МР) — в секретариате руководящих органов, 4 (1 С-4 и 3 МР) — в независимом Управлении оценки и 3 (1 Д-1, 1 С-4 и 1 МР или прочие разряды) — Управлении по политике и межучрежденческим вопросам. Внебюджетные ресурсы в размере 3 480 300 долл. США, прогнозируемые на покрытие потребностей, не связанных с должностями, предназначены для оплаты услуг по контрактам, путевых расходов персонала, представительских расходов и общих оперативных затрат.

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 580 900 долл. США

14.51 В своей резолюции 913 (X) Генеральная Ассамблея учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации для изучения всех источников ионизирующей радиации и ее воздействия на здоровье людей и окружающую среду. В своих ежегодных резолюциях (самой последней из которых является резолюция 65/96) Ассамблея подтверждает желательность продолжения этой работы, решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета, вновь подчеркнула необходимость проведения комитетом очередных сессий на ежегодной основе и одобрила намерения и планы Комитета по осуществлению существующей программы работы по научному обзору и оценке.

14.52 Секретариат Научного комитета, созданный по договоренности с ЮНЕП и базирующийся в Вене, организует ежегодные сессии и координирует в соответствии с просьбами Комитета подготовку ряда многостраничных узкоспециализированных научных документов, которые основываются на детальном анализе научно-технической информации, получаемой от государств-членов, и взятой из научной литературы. Он также координирует работу соответствующих органов во избежание дублирования и несоответствий, осуществляет сбор соответствующей информации и распространение данных о полученных Комитетом результатах, в том числе через общедоступный веб-сайт и на соответствующих форумах.

14.53 Для более полного удовлетворения потребностей государств-членов (особенно это касается данных об облучении пациентов в медицинских целях, уровнях излучения и последствиях производства энергии, облучении от естественных источников радиации и об облучении ионизирующей радиацией в малых дозах), отслеживания стремительных темпов и усложняющегося характера развития науки и средств глобальной связи в двухгодичном периоде 2012–2013 годов будет продолжена реализация выдвинутых в 2008–2009 годах инициатив по ряду стратегических направлений, а именно: a) оптимизация процессов научной оценки Комитета; b) повышение эффективности механизмов сбора, анализа и распространения данных; c) повышение эффективности ориентированного на достижение результатов планирования и координации с другими заинтересованными сторонами; и d) проведение среди руководителей и общественности информационно-разъяснительной работы о деятельности Комитета и его основных выводах, с тем чтобы устранить разрыв между политикой и наукой и содействовать выявлению любых изменений, которые необходимо внести в методику оценки медицинских и экологических последствий радиационного облучения.

14.54 Во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 62/100, Генеральный секретарь представил доклад (A/63/478) о финансовых и административных последствиях расширения членского состава Комитета, укомплектования его секретариата специалистами и методов обеспечения достаточного, гарантированного и предсказуемого финансирования. В своей резолюции 65/96 Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить для представления ей на ее шестьдесят шестой сессии доклад об объективных критериях и показателях, которые будут применяться на равноправной основе, принимая во внимание все предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о деятельности Научного комитета, для определения членского состава, который мог бы наилучшим образом способствовать проведению Комитетом своей основной работы, и просила также Генерального секретаря рассмотреть финансовые последствия расширения членского состава. В случае принятия Генеральной Ассамблеей решения о расширении членского состава Комитета Генеральный секретарь информирует Ассамблею на ее шестьдесят шестой сессии о сметных потребностях в ресурсах.

Таблица 14.10

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: повысить осведомленность ответственных руководителей, научного сообщества, гражданского общества и углубить понимание ими воздействия ионизирующей радиации и ее последствий для здоровья человека и окружающей среды как прочной основы для оценки опасности радиации и решений о защите от нее

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширенная и обновленная научная оценка регионального и глобального воздействия ионизирующей радиации, ее опасности и последствий для здоровья человека и окружающей среды	а) Расширение оценки основных источников информации, что подтверждается количеством стран, предоставивших соответствующие данные о радиационном воздействии, и количеством соответствующих научных изданий, получивших оценку в период с апреля 2001 года *Показатели для оценки работы (число стран, представивших соответствующие данные о радиационном воздействии)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 100 *Показатели для оценки работы (число научных изданий, получивших оценку в период после апреля 2001 года)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7264 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8000

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение осведомленности и расширение применения ответственными руководителями, научным сообществом и гражданским обществом научных оценок Комитета в качестве прочной основы для принятия решений по всем вопросам, касающимся радиации	b) Увеличение числа ссылок на оценки Комитета и расширение их использования (будет оцениваться по числу приобретенных или указанных в справочных целях документов, содержащих оценки Комитета) *Показатели для оценки работы (число материалов, загруженных с 1 января 2005 года)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 771 500 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 000 000 *Показатели для оценки работы (количество веб-страниц, содержащих гиперссылки на сайт Комитета)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 98 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 200

Внешние факторы

14.55 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации будут реализованы при условии, что: a) национальные и международные организации, участвующие в работе Комитета, будут продолжать вносить соответствующие взносы натурой; и b) государства-члены будут своевременно и достаточно подробно отвечать и откликаться на вопросники и обследования Комитета.

Мероприятия

14.56 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: обслуживание ежегодных сессий Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации (2);

ii) документация для заседающих органов: годовой доклад Генеральной Ассамблее о работе ежегодной сессии Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации и о возникающих проблемах в связи с источниками и воздействием ионизирующей радиации (2); подготовка научных документов, запрашиваемых Научным комитетом для рассмотрения и обсуждения на его ежегодных сессиях (10);

b) другие основные виды деятельности (регулярный бюджет):

i) периодические публикации: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации 2012 года, содержащий три научных приложения по следующим темам: a) отнесение будущих и прошлых последствий для здоровья на счет радиационного облучения (в ответ на резолюцию 62/100 Генеральной Ассамблеи); b) неопределенность в оценке опасности возникновения раковых заболеваний в результате облучения ионизирующей радиацией; и c) обновленная методика оценки облучения, вызванного выбросами из ядерных установок; доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации 2013 года, содержащий четыре научных приложения по следующим темам: a) оценка уровней радиационного облучения при производстве электроэнергии; b) повышенное облучение от естественных источников радиации в связи с антропогенной деятельностью; c) биологическое воздействие основных внутренних источников излучения; и d) облучение в медицинских целях (2);

ii) технические материалы: обновленный веб-сайт, содержащий базы данных по современной целевой научно-технической информации; руководство по сбору, анализу и распространению данных (1);

iii) буклет, содержащий информацию о дозах, последствиях и опасностях облучения (1);

iv) технические материалы для внешних пользователей: распространение результатов оценок Научного комитета на основных научных и публичных форумах, включая тринадцатый конгресс Международной ассоциации радиационной защиты, который состоится в 2012 году (1).

Таблица 14.11

Потребности в ресурсах: Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 011,3	1 157,1	4	4
Расходы, не связанные с должностями	431,4	423,8	–	–
Итого	**1 442,7**	**1 580,9**	**4**	**4**
Внебюджетные ресурсы	124,5	114,5	–	–
Всего	**1 567,2**	**1 695,4**	**4**	**4**

14.57 Ассигнования в размере 1 157 100 долл. США предназначены для продолжения финансирования четырех должностей (1 Д-1, 1 С-4, 1 категории общего обслуживания (высший разряд) и 1 категории общего обслуживания (прочие разряды)). Увеличение объема ассигнований на 145 800 долл. США обусловлено отсроченными последствиями создания одной должности класса С-4 для научного сотрудника, утвержденного в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Ассигнования на не связанные с должностями расходы в размере 423 800 долл. США предназначены для покрытия расходов на услуги консультантов, поездки персонала и

внешние типографские работы для публикации докладов Научного комитета (включая семь научных приложений). Чистое сокращение по различным статьям расходов на 7600 долл. США является результатом усилий по оптимизации потребностей во внешних типографских работах и задержек с приобретением и заменой оргтехники.

14.58 В мае 2007 года ЮНЕП учредила общий целевой фонд добровольных взносов для Научного комитета (см. A/63/478, пункты 31–33). В первоначальный круг ведения общего целевого фонда были включены три задачи: a) ускорить завершение подготовки и публикацию задержанных научных обзоров; b) повысить информированность общественности о работе Комитета и ее результатах; и c) подготовиться к выполнению будущей программы работы.

14.59 Взносы в целевой фонд в двухгодичном периоде 2010–2011 годов предназначены для того, чтобы финансировать осуществление тех утвержденных Комитетом проектов, которые в противном случае он будет не в состоянии выполнить. Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов из средств фонда будут покрываться сметные расходы на выплату сверхурочных и на оплату услуг и поездок консультантов и экспертов. В двухгодичном периоде 2012–2013 годов из средств фонда будут покрываться сметные расходы на оплату услуг и поездок консультантов и внешние типографские работы в связи с публикацией документов комитета (15 700 долл. США). Секретарь Комитета намерен предложить государствам-членам рассмотреть возможность внесения в целевой фонд взносов для ускорения выполнения стратегического плана и программы работы.

C. Программа работы

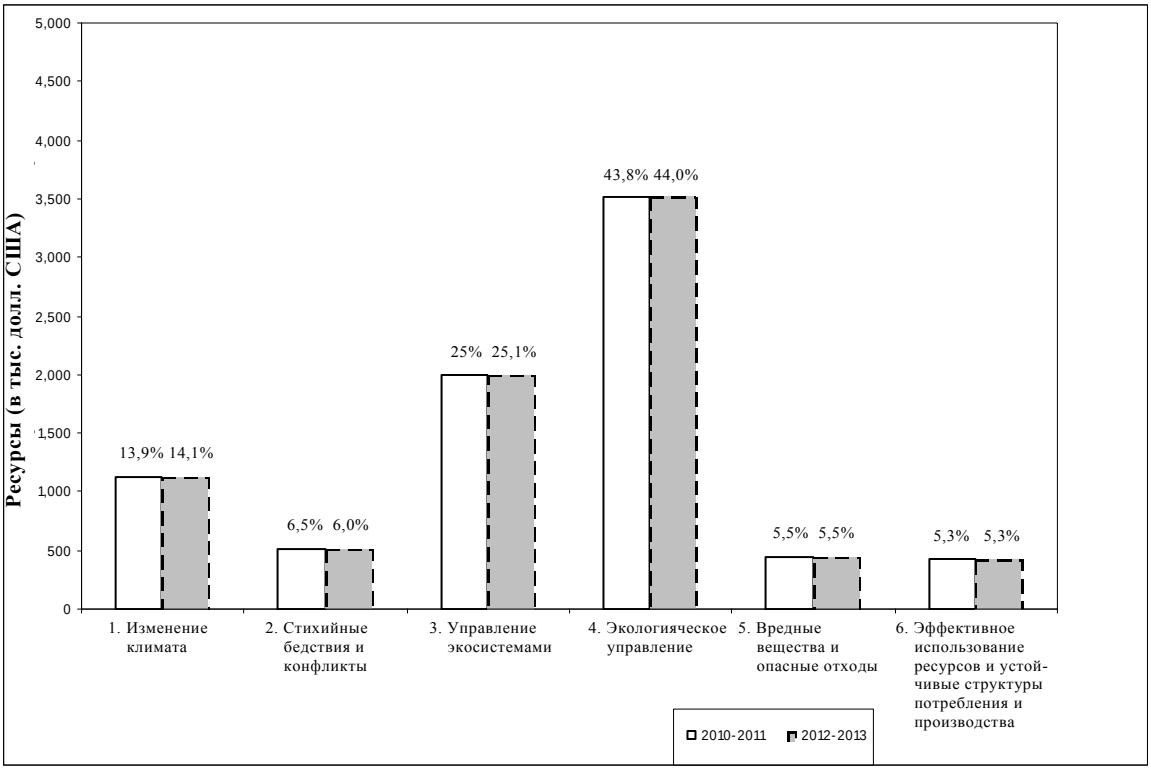
Таблица 14.12

Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Подпрограмма	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
1. Изменение климата	1 117,9	1 104,3	3	3
2. Бедствия и конфликты	516,1	470,3	2	2
3. Управление экосистемами	2 003,5	1 967,3	7	7
4. Экологическое управление	3 510,8	3 450,7	10	10
5. Вредные вещества и опасные отходы	442,4	433,2	2	2
6. Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство	427,3	411,0	3	3
Итого	**8 018,0**	**7 836,8**	**27**	**27**
Внебюджетные ресурсы[a]	391 297,4	414 309,9	496	443
Всего	**399 315,4**	**422 146,7**	**523**	**470**

[a] Потребности в должностях, финансируемых из внебюджетных ресурсов, включенные в программу работы на двухгодичный период 2012–2013 годов, охватывают финансирование 69 должностей, непосредственно связанных с управлением программой.

Потребности в ресурсах регулярного бюджета с разбивкой по подпрограммам



14.60 В ответ на соображения, высказанные Комитетом постоянных представителей, к руководителям программ ЮНЕП была обращена просьба уменьшить долю средств Фонда окружающей среды, предназначенных для покрытия связанных с должностями расходов в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, обеспечив при этом выполнение программы работы и более широкое использование специалистов, которыми располагают организации-партнеры. Результатом этих усилий стало упразднение по программе работы 53 должностей, финансируемых из внебюджетных ресурсов. Меры, принятые ЮНЕП для расширения глобального охвата его деятельности за счет использования имеющихся в регионах специалистов, которые находятся в распоряжении его организаций-партнеров, и для укрепления его способности справляться с будущими колебаниями поступлений за счет уменьшения доли ресурсов Фонда окружающей среды, идущих на оплату расходов по персоналу, не будут, как представляется, иметь пагубных последствий для его способности осуществлять программу работы на двухгодичный период 2012–2013 годов.

Подпрограмма 1
Изменение климата

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 104 300 долл. США

14.61 Ответственность за координацию данной подпрограммы несет Отдел технологии, промышленности и экономики. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет играть координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Данная подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, сформулированной в подпрограмме 1 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.13

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: укрепление способности стран, прежде всего развивающихся стран, в плане интеграции мер реагирования на изменение климата в процесс национального развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Разработка национальных планов и стратегий развития с учетом соображений адаптации, включая экосистемный подход, на основе научных оценок, консультационной помощи по стратегическим и законодательным вопросам и уроков, извлеченных из осуществления экспериментальных проектов при поддержке ЮНЕП, и опыта в области адаптации, включая экосистемный подход, накопленного на глобальном уровне	а) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа стран, национальные планы развития которых предусматривают меры адаптации, включая использование экосистемного подхода *Показатели для оценки работы (число стран, принявших или представивших для принятия планы действий и стратегии развития, которые предусматривают меры адаптации, включая использование экосистемного подхода)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение странами все более широкого перехода к низкоуглеродным и экологически чистым альтернативным источникам и технологиям производства энергии, постепенное замещение ими неэффективных технологий и обеспечение экономического роста без увеличения загрязнения и выбросов парниковых газов на основе технических и экономических оценок, консультационной помощи по стратегическим вопросам, поддержки в области законодательства и механизмов каталитического финансирования	b) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа стран, реализующих планы развития энергетики, непосредственно предусматривающие использование возобновляемых источников энергии или повышение энергоэффективности, включая альтернативные низкоуглеродные энергоносители *Показатели для оценки работы (число стран, реализующих планы и меры развития энергетики, непосредственно компоненты, связанные с использованием возобновляемых источников энергии или повышением энергоэффективности, которые разработаны благодаря проектам ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12
c) Облегчение странам доступа на всех уровнях к финансовым ресурсам для целей адаптации к изменению климата и анализ инновационных механизмов финансирования и их пропаганда на региональном и глобальном уровне	c) Увеличение — при содействии ЮНЕП — объема инвестиций стран в проекты по разработке и освоению экологичных технологий и осуществляемые при поддержке ЮНЕП проекты, связанные с адаптацией и смягчением последствий, источником средств для которых служат международные механизмы финансирования мер по смягчению последствий изменения климата *Показатели для оценки работы (общий объем инвестиций, связанных с проектами ЮНЕП в области экологически чистой энергетики)* Показатель за 2008–2009 годы: 100 млн. долл. США Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 150 млн. долл. США Целевой показатель на 2012–2013 годы: 250 млн. долл. США

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Сокращение масштабов обезлесения и деградации земель наряду с продвижением стран по пути к обеспечению устойчивого лесопользования, сохранения лесов и полного учета имеющего в земной коре углерода, принимая во внимание все факторы, ведущие к обезлесению, и при всестороннем учете сопутствующих выгод и гарантий	d) i) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа стран, осуществляющих планы неистощительного лесопользования, включая планы сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (планы СВОД) *Показатели для оценки работы (число стран, имеющих планы неистощительного лесопользования, в том числе планы СВОД)* Показатель за 2008–2009 годы: 2 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 ii) Увеличение — при содействии ЮНЕП — доли земель, используемых в целях сокращения выбросов, обусловленных обезлесением, в результате осуществления планов неистощительного лесопользования, в том числе планов СВОД *Показатели для оценки работы (число разработанных или находящихся на начальном этапе осуществления национальных инвестиционных планов с элементами СВОД, которые направлены на увеличение доли земель, используемых в целях сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов)* Показатель за 2008–2009 годы: 1 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
e) Расширение доступа целевой аудитории к касающимся изменения климата значимым оценкам и информации для принятия решений и долгосрочного планирования	e) i) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа секторальных планов развития на местном, национальном и региональном уровнях, в которых учитываются связанные с изменением климата оценки *Показатели для оценки работы (число секторальных планов развития, в которых учитываются связанные с изменением климата оценки)* Показатель за 2008–2009 годы: 5 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 14 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 ii) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа сообщений в прессе и средствах массовой информации о выводах по итогам связанной с изменением климата работы ЮНЕП или результатах такой работы *Показатели для оценки работы (количество сообщений в отдельных национальных и региональных средствах массовой информации о результатах связанной с изменением климата работы ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1650 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1850

Внешние факторы

14.62 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) работа в рамках данной подпрограммы не будет предвосхищать итоги переговоров по проблеме изменения климата, проходящих по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата; b) ожидаемые достижения и мероприятия в рамках подпрограммы будут соответствовать текущим приоритетным областям переговоров. В случае изменения приоритетов или при наличии конкретных просьб о поддержке со стороны ЮНЕП в контексте таких переговоров ЮНЕП вернется к рассмотрению предлагаемых направлений деятельности, охватываемых ее мандатом и кругом ведения; и c) ЮНЕП будет продолжать периодически проводить координационные совещания с секретариатом Конвенции.

Мероприятия

14.63 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) прочая основная деятельность (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: проведение научных оценок (секторов и сценариев) и обнародование их результатов в поддержку стратегического планирования и принятия решений в связи с изменением климата (3);

ii) буклеты, фактологические бюллетени, настенные схемы, подборки информационных материалов: распространение информации о деятельности ЮНЕП по проблеме изменения климата в поддержку действий стран в вопросах, связанных с адаптацией, чистыми технологиями, неистощительным лесопользованием и другими важными темами, касающимися изменения климата, среди основных заинтересованных сторон, включая основные группы, для развития диалога и учета в политике и практике стран (3);

b) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: предоставление соответствующей научной информации участникам переговоров по изменению климата, руководителям и другим соответствующим заинтересованным сторонам (3); оказание странам содействия в наращивании потенциала в плане мобилизации инвестиций в неистощительное лесопользование и выработки и заключения инвестиционных соглашений, предусматривающих использование возможностей, связанных с сокращением выбросов углерода, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД), и более широким использованием лесов и связанных с ними благ (2); поддержка усилий стран в наращивании потенциала в плане реализации на практике мер по СВОД и перестройки систем лесопользования и управления смежными секторами для снижения выбросов парниковых газов, проведения конверсии, более сбалансированного развития лесного хозяйства и увеличения запасов лесных ресурсов на основе оценки основных факторов обезлесения, анализа и применения руководящих принципов учета множественных выгод и их мониторинга, а также выбора альтернативных вариантов лесо- и землепользования, и в содействии участию заинтересованных сторон (3); поддержка усилий стран по получению доступа к финансам для целей адаптации и по наращиванию потенциала в плане прямого доступа к таким финансам (5); оказание странам помощи в интеграции мер адаптации, прежде всего экосистемных подходов к адаптации, в национальные стратегии и планы в области развития и изменения климата и разработка руководящих указаний и материалов по всестороннему учету экосистемных подходов к адаптации в работе партнеров Организации Объединенных Наций (4); проведение экономических и технических (макроэкономических, технологических и ресурсных) оценок возможных мер по смягчению последствий изменения климата, в том числе проведение странами и основными группами макроэкономических и общих экологических оценок и использование их результатов при разработке широких национальных планов смягчения последствий (8); проведение экосистемных мероприятий по адаптации и оценок уязвимости и принятие смежных мер по наращиванию потенциала, а также распространение передового опыта через соответствующие сети и партнерства (4); устранение препятствий для финансирования и расширение доступа к финансированию технологий основанных на использовании возобновляемых источников энергии и энергоэффективных технологий на основе государст-

венно-частных партнерств, что позволяет определить затраты, риски и возможности применения чистых и низкоуглеродных технологий (8); укрепление институционального потенциала для оценки и распределения государственных финансовых средств и мобилизации частных инвестиций на производство чистой энергии и разработка и применение финансистами, кредиторами и инвесторами новых финансовых инструментов в области, связанной с изменением климата (8); формирование, поддержка и использование в целях тиражирования успешных подходов информационных сетей и партнерств Организации Объединенных Наций, направленных на информирование и поддержку основных заинтересованных сторон в связи с реформой политики, использованием экономических стимулов и осуществлением программ в области возобновляемых источников энергии, энергоэффективности и сокращения выбросов парниковых газов (8); укрепление потенциала в области исследований и оценки в развивающихся странах для определения приоритетности, ускорения, консолидации, согласования и мобилизации исследований по проблемам уязвимости для изменения климата, их последствий и адаптации к ним в целях поддержки директивной деятельности руководителей, плановиков и хозяйственников (1); разработка на основе государственно-частного сотрудничества и использование планов для конкретных видов технологий в целях развития рынков и содействия передаче более чистых технологий производства энергии и в целях ускорения постепенного отказа от устаревших технологий поддающимся мониторингу, описанию и проверке способом (8); разработка и проверка инструментов, позволяющих в полной мере осуществлять связывание (учет) углерода в земной коре (сельское хозяйство, прочие виды землепользования и использования прибрежных районов), в целях их более широкого учета в работе трех международных учреждений-партнеров (2); углубление понимания хозяйственных аспектов изменения климата и экономической ценности экосистемных услуг для адаптации и предоставление соответствующей информации партнерам Организации Объединенных Наций для включения в их программы (4); более активное использование «механизма чистого развития» и других инновационных подходов к финансированию мер смягчения последствий с помощью аналитических исследований и разработка и применение соответствующих инструментов и методологий, в том числе в областях экологической устойчивости и оценки, отчетности, проверки и совместимости (8);

ii) проекты на местах: поддержка усилий стран по сохранению и восстановлению функционирования определенных экосистем и для обеспечения адаптационных услуг путем осуществления экспериментальных проектов экосистемной адаптации и их масштабирования силами партнерств Организации Объединенных Наций и других партнерств, а также усилий по укреплению потенциала стран осуществлять меры адаптации, включая экосистемные подходы к адаптации (4).

Таблица 14.14

Потребности в ресурсах: подпрограмма 1

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 074,2	1 074,2	3	3
Расходы, не связанные с должностями	43,7	30,1	–	–
Итого	**1 117,9**	**1 104,3**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	78 602,5	83 091,6	86	73
Всего	**79 720,4**	**84 195,9**	**89**	**76**

14.64 Ассигнования в размере 1 074 200 долл. США предназначены для продолжения финансирования трех должностей категории специалистов (1 С-5 и 2 С-4). Ассигнования для удовлетворения не связанных с должностями потребностей в размере 30 100 долл. США предназначены для покрытия расходов на поездки персонала, обработку данных и оргтехнику, принадлежности, замену мебели и общих оперативных расходов.

14.65 Потребности во внебюджетных ресурсах на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 83 091 600 долл. США будут удовлетворяться за счет средств Фонда окружающей среды (30 788 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества и целевых взносов (50 837 600 долл. США) и сметных ассигнований на вспомогательное обслуживание программы (1 466 000 долл. США). Эта сумма на 4 489 100 долл. США больше объема внебюджетных ресурсов, выделенных для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие связанных с должностями расходов (24 732 000 долл. США) предназначена для финансирования 73 должностей (1 Д-2, 5 Д-1, 11 С-5, 19 С-4, 9 С-3, 4 С-2/1 и 24 местного разряда). Сумма на покрытие не связанных с должностями расходов (58 359 600 долл. США) предназначена для финансирования мероприятий, информация о которых приводится в пункте 14.63 выше.

Подпрограмма 2
Бедствия и конфликты

Потребности в ресурсах (до пересчета): 470 300 долл. США

14.66 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по осуществлению природоохранной политики. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет играть координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП. Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробное изложение которой содержится в подпрограмме 2 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.15

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: снижение до минимума экологических угроз для благосостояния человека, являющихся следствием экологических проблем и нынешних и потенциальных стихийных бедствий и антропогенных катастроф

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области управления природоохранной деятельностью в целях содействия уменьшению опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф	a) Увеличение — при содействии ЮНЕП — инвестиций в осуществление инициатив, предусматривающих использование национального потенциала в области управления природоохранной деятельностью в целях уменьшения опасности бедствий *Показатели для оценки работы (увеличение объема финансирования мер по уменьшению рисков для стран, которым оказывается помощь)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: увеличение на 11 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: увеличение на 50 процентов
b) Проведение при поступлении соответствующих просьб оперативной и надежной экологической оценки после конфликтов и бедствий	b) Увеличение — при содействии ЮНЕП — доли межучрежденческих посткризисных оценок потребностей и национальных планов восстановления, в которых определяются потребности, связанные с охраной окружающей среды, устанавливается порядок очередности удовлетворения таких потребностей и исчисляются расходы на их удовлетворение *Показатели для оценки работы (отношение проведенных ЮНЕП оценок к числу международных оценок потребностей и национальных планов восстановления, в которых определяются природоохранные приоритеты)* Показатель за 2008–2009 годы: 55 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение эффективности управления природоохранной деятельностью и обеспечение рационального использования природных ресурсов на основе межучрежденческих посткризисных оценок и мероприятий по восстановлению	c) Увеличение — при содействии ЮНЕП — доли средств по линии оказания долгосрочной чрезвычайной помощи и финансирования мер по посткризисному восстановлению, предназначенных для деятельности по охране и рациональному использованию окружающей среды и природных ресурсов и осуществления проектов создания связанных с ними источников средств к существованию *Показатели для оценки работы (увеличение доли средств по линии чрезвычайной помощи и восстановления, идущих на осуществление проектов в области природоохраны и создания дохода)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: увеличение на 68 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: увеличение на 100 процентов

Внешние факторы

14.67 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) государства-члены проявят политическую волю и приверженность решению проблем уязвимости для конфликтов и бедствий, обусловленной экологическими факторами; b) учреждения и страновые группы Организации Объединенных Наций будут учитывать экологические аспекты кризисов и оказывать ЮНЕП поддержку в рамках межучрежденческих процессов восстановления и развития; и c) объемы финансирования будут достаточными для реализации обозначенных природоохранных приоритетов и обеспечения постоянного присутствия ЮНЕП на местах.

Мероприятия

14.68 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): основное обслуживание заседаний: учет природоохранных потребностей и приоритетов в национальных планах восстановления и в стратегиях Организации Объединенных Наций в области миростроительства и восстановления в странах, пострадавших от конфликтов и бедствий (1);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: проведение полевых научных оценок для определения экологических рисков для здоровья людей, их жизни и безопасности и для мобилизации мер смягчения последствий странами, пострадавшими от конфликтов и бедствий, и партнерами Организации Объединенных Наций (4);

ii) миссии по установлению фактов: координация и мобилизация услуг специалистов по природоохране для определения и смягчения остроты экологических рисков для здоровья людей, обусловленных чрезвычайными ситуациями, и сопутствующих вторичных рисков и для мобилизации мер смягчения последствий странами, пострадавшими от конфликтов и бедствий, и партнерами Организации Объединенных Наций (12);

iii) аудиовизуальные ресурсы: повышение осведомленности об экологических аспектах бедствий и конфликтов с помощью мультимедийной коммуникации для соответствующих заинтересованных сторон в странах, получающих помощь, учреждений-партнеров, правительств и широкой общественности на международном уровне (6);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: оказание помощи в области природоохранной политики и институциональной поддержки странам, пережившим кризис, в рамках деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства и восстановления (5); оказание поддержки национальным и местным органам власти и партнерам Организации Объединенных Наций в странах, переживших кризис, в применении руководящих принципов экологически сбалансированного жилищного и капитального строительства в качестве вклада в улучшение ситуации (2); повышение национальной готовности к реагированию на острые и вторичные экологические риски, вызванные конфликтами и бедствиями, и к их смягчению посредством предоставления информации об опасностях и наращивания потенциала (6);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учет природоохранных соображений в политике, операциях и призывах в области чрезвычайной гуманитарной помощи для обеспечения того, чтобы осуществление гуманитарных операций не было связано с нанесением вреда (8); повышение готовности на национальном и местном уровнях к реагированию на экологические риски, связанные с промышленными авариями, и к их смягчению на основе наращивания потенциала и совершенствования нормативно-правовой базы (4); предоставление соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, государствам-членам и субрегиональным учреждениям помощи в вопросах политики, включая инструменты и учебную подготовку по передовым методам уменьшения связанных с конфликтами и природными явлениями опасностей посредством более эффективного экологического управления (12);

iii) проекты на местах: ускорение осуществления партнерами Организации Объединенных Наций проектов восстановления экосистем и управления экосистемами в местах, пострадавших в результате конфликтов или бедствий (2); ускорение осуществления партнерами Организации Объединенных Наций проектов экологической очистки в местах, загрязненных опасными веществами и отходами в результате конфликтов или бедствий (2); осуществление оценок риска и экспериментальных проектов в странах (и регионах), подверженных природным опасностям и конфликтам в силу экологических факторов, для ускорения осуществления прак-

тических мер по уменьшению рисков государствами-членами и другими структурами Организации Объединенных Наций (15).

Таблица 14.16

Потребности в ресурсах: подпрограмма 2

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	410,2	410,2	2	2
Расходы, не связанные с должностями	105,9	60,1	–	–
Итого	**516,1**	**470,3**	**2**	**2**
Внебюджетные ресурсы	47 909,5	51 082,9	35	29
Всего	**48 425,6**	**51 553,2**	**37**	**31**

14.69 Ассигнования в размере 410 200 долл. США предназначены для продолжения финансирования двух должностей (1 С-4 и 1 местного разряда). Ассигнования для удовлетворения не связанных с должностями потребностей в размере 60 100 долл. США предназначены для покрытия расходов на услуги консультантов, услуги по контрактам на обработку данных и оргтехнику, принадлежности и замену мебели и оборудования. Сокращение объема ассигнований для удовлетворения не связанных с должностями потребностей на 45 800 долл. США объясняется главным образом более рациональным использованием ресурсов.

14.70 Потребности во внебюджетных ресурсах на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 51 082 900 долл. США будут удовлетворяться за счет средств Фонда окружающей среды (10 455 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества и общего назначения и целевых взносов (39 233 500 долл. США) и сметных ассигнований на вспомогательное обслуживание программы (1 394 400 долл. США). Эта сумма на 3 172 400 долл. США больше объема внебюджетных ресурсов, выделенных для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие связанных с должностями расходов (9 684 200 долл. США) предназначена для финансирования 29 должностей (2 Д-1, 6 С-5, 6 С-4, 4 С-3 и 11 местного разряда), что на 6 должностей меньше, чем было выделено для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие не связанных с должностями расходов (41 398 700 долл. США) предназначена для финансирования мероприятий, информация о которых приводится в пункте 14.68 выше.

Подпрограмма 3
Управление экосистемами

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 967 300 долл. США

14.71 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по осуществлению природоохранной политики. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет играть координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП и внешними партнерами.

14.72 Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробное изложение которой содержится в подпрограмме 3 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.17

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение использования странами экосистемного подхода к повышению благосостояния человека

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление способности стран и регионов подготавливать планы развития, предусматривающие использование экосистемного подхода к управлению природоохранной деятельностью	a) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа национальных и региональных планов развития, в контексте которых экосистемные услуги рассматриваются в качестве одного из компонентов развития *Показатели для оценки работы (число национальных и региональных планов развития, отражающих взаимосвязь между состоянием экосистем, экосистемными услугами и устойчивым развитием)* Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15
b) Наличие в странах и регионах потенциала для использования и применения средств управления экосистемами	b) i) Увеличение числа стран, решающих проблемы деградации экосистем посредством применения разработанных при поддержке ЮНЕП средств управления экосистемами *Показатели для оценки работы (число стран и регионов, решающих проблемы деградации экосистем посредством применения разработанных при поддержке ЮНЕП средств управления экосистемами)* Показатель за 2008–2009 годы: 4 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение — при содействии ЮНЕП — площади экосистем суши и водных экосистем, являющихся объектом управления в целях сохранения или восстановления экосистемных услуг *Показатели для оценки работы (число экосистем, в которых — при содействии ЮНЕП — завершена или осуществляется деятельность по сохранению или восстановлению экосистемных функций)* Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18
c) Повышение способности стран и регионов корректировать свои экологические программы с учетом необходимости решения проблемы деградации отдельных приоритетных экосистемных функций	c) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа документов с изложением национальных и региональных планов, предусматривающих обязательства и задачи по обеспечению комплексного управления экосистемами на национальном, региональном и секторальном уровнях *Показатели для оценки работы (число инструментов планирования, предусматривающих обязательства по сохранению биоразнообразия и отдельных экосистемных услуг в сочетании с конкретными целевыми показателями во имя благосостояния человека)* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16

Внешние факторы

14.73 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) решение проблемы деградации экосистем будет оставаться приоритетным направлением деятельности для государств-членов, которые уже участвуют в осуществлении мероприятий по линии подпрограммы; и b) будут продолжать развиваться партнерские связи с учреждениями Организации Объединенных Наций, представленными на местах.

Мероприятия

14.74 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: основное обслуживание заседаний; техническая поддержка государствам-членам в их усилиях по использованию научных знаний в политике регулирования биоразнообразия и экосистемных услуг в интересах устойчивого развития (2);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы): технические материалы: повышение осведомленности о важности биоразнообразия и экосистемных услуг для устойчивого развития и понимания этих вопросов на глобальном, региональном и национальном уровнях (2);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: последовательное применение странами инструментов и подходов к оценке и сохранению биоразнообразия и пропаганда таких инструментов и подходов через систему Организации Объединенных Наций (5); содействие формированию механизмов регионального сотрудничества для выработки региональных правил и законов управления и пользования трансграничными экосистемами (3); оказание технической помощи странам в экспериментальном применении подходов и, если возможно, внедрение на практике протокола получения доступа и совместного использования выгод (6); оказание технической помощи странам в экспериментальном применении подходов к справедливому управлению и пользованию экосистемами, например взимание платы за экосистемные услуги (6); уменьшение влияния наземной деятельности на бассейны рек и береговые районы посредством оказания технической помощи странам в совершенствовании управления и пользования экосистемами на региональном и национальном уровнях (4);

ii) проекты на местах: расширение взаимодействия с частным сектором, включая агропромышленный сектор, посредством партнерств и экспериментальных проектов по интеграции управления и пользования экосистемами в секторальные стратегии и операции (4); укрепление потенциала стран получать и использовать научные знания о биоразнообразии и экосистемных услугах (4); применение странами на местном, национальном и региональном уровнях инструментов управления экосистемами для решения проблемы деградации экосистем и пропаганда их широкого применения через учреждения Организации Объединенных Наций (10); расширение и использование для целей планирования развития стратегического диалога со всеми секторами общества с использованием экономических данных, достоверно подтверждающих ценность биоразнообразия и экосистемных услуг (5).

Таблица 14.18

Потребности в ресурсах: подпрограмма 3

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	1 912,9	1 912,9	7	7
Расходы, не связанные с должностями	90,6	54,4	–	–
Итого	**2 003,5**	**1 967,3**	**7**	**7**
Внебюджетные ресурсы	61 332,2	65 232,1	109	101
Всего	**63 335,7**	**67 199,4**	**116**	**108**

14.75 Ассигнования в размере 1 912 900 долл. США предназначены для продолжения финансирования семи должностей (1 Д-2, 2 С-5, 1 С-3 и 2 категории общего обслуживания (прочие разряды) и 1 местного разряда). Ассигнования для удовлетворения не связанных с должностями потребностей в размере 54 400 долл. США предназначены для покрытия расходов на поездки персонала, услуги по контрактам на обработку данных и оргтехнику, принадлежности и материалы, замену мебели и оборудования и общих оперативных расходов. Сокращение объема ассигнований для удовлетворения не связанных с должностями потребностей на 36 200 долл. США объясняется более рациональным использованием ресурсов.

14.76 Потребности во внебюджетных ресурсах на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 65 232 100 долл. США будут удовлетворяться за счет средств Фонда окружающей среды (36 226 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества и общего назначения и целевых взносов (28 325 500 долл. США) и сметных ассигнований на вспомогательное обслуживание программы (680 600 долл. США). Эта сумма на 3 899 900 долл. США больше объема внебюджетных ресурсов, выделенных для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие связанных с должностями расходов (31 845 200 долл. США) предназначена для финансирования 101 должности (1 Д-2, 6 Д-1, 14 С-5, 17 С-4, 17 С-3, 4 С-2/1 и 42 местного разряда), что на 8 должностей меньше, чем было выделено для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие не связанных с должностями расходов (33 386 900 долл. США) предназначена для финансирования мероприятий, информация о которых приводится в пункте 14.74 выше.

Подпрограмма 4
Экологическое управление

Потребности в ресурсах: 3 450 700 долл. США

14.77 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел экологического права и природоохранных конвенций. С учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы Отдел будет играть координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП.

14.78 Подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробно сформулированной в подпрограмме 4 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.19

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение укрепления экологического управления на страновом, региональном и глобальном уровнях для решения согласованных приоритетных экологических проблем

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Система Организации Объединенных Наций, уважая мандат каждой структуры, постепенно обеспечивает кумулятивный эффект и демонстрирует все большую согласованность действий в вопросах принятия на международном уровне решений, касающихся охраны окружающей среды, в том числе в рамках многосторонних природоохранных соглашений	a) i) Увеличение числа скоординированных подходов к определенным ЮНЕП экологическим проблемам, которые решаются на взаимодополняющей основе другими структурами Организации Объединенных Наций и в рамках многосторонних природоохранных соглашений *Показатели для оценки работы (число одобренных ЮНЕП вопросов природоохранной политики, которые на взаимодополняемой основе рассматриваются другими учреждениями Организации Объединенных Наций и секретариатами многосторонних природоохранных соглашений)* Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11 ii) Увеличение числа межучрежденческих партнерских объединений и совместных инициатив с участием ЮНЕП и других структур Организации Объединенных Наций, целью которых является решение взаимосвязанных экологических проблем *Показатели для оценки работы (число межучрежденческих партнерских объединений и совместных инициатив с участием ЮНЕП и других структур Организации Объединенных Наций, целью которых является совместное решение отдельных экологических проблем)* Показатель за 2008–2009 годы: 25 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа координационных мероприятий в связи с экологическими проблемами, рассматриваемыми в рамках Группы по рациональному природопользованию, Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, которые реализуются партнерами из числа структур Организации Объединенных Наций
	Показатели для оценки работы (число решений, принятых Группой по рациональному природопользованию, Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, с тем чтобы поддержать совместные действия, предложенные ЮНЕП, и меры по осуществлению, инициированные учреждениями Организации Объединенных Наций)
	Показатель за 2008–2009 годы: 6
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11
	iv) Увеличение числа совместных инициатив, которые осуществляют секретариаты многосторонних природоохранных соглашений и ЮНЕП и в рамках которых отмечается прогресс в направлении достижения поддающихся количественной оценке результатов в области природоохранной деятельности
	Показатели для оценки работы (число совместных мероприятий или проектов)
	Показатель за 2008–2009 годы: 20
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 27

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение способности государств выполнять свои природоохранные обязательства и добиваться достижения своих целей и ориентировочных показателей и решения своих задач в области охраны окружающей среды на основе укрепления институциональной базы и принятия соответствующего законодательства	b) i) Увеличение — при содействии ЮНЕП — числа государств, принимающих законодательные акты в целях более эффективного достижения целей и ориентировочных показателей в области охраны окружающей среды, согласованных на соответствующих встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций и конференциях сторон многосторонних природоохранных соглашений *Показатели для оценки работы (число правительств, принимающих законодательные акты при содействии ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: 12 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 16 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 21 ii) Увеличение числа международных организаций, добивающихся заметного прогресса в достижении поддающихся количественной оценке результатов в области природоохранной деятельности на основе применения разработанных ЮНЕП стратегических рекомендаций в области охраны окружающей среды *Показатели для оценки работы (число поддерживаемых ЮНЕП международных организаций (субрегиональных, региональных или глобальных), которые принимают во внимание указания ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: 10 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Обеспечение все более полного учета соображений экологической сбалансированности при осуществлении программ работы в контексте реализации национальных планов развития и общих страновых программ Организации Объединенных Наций	c) i) Увеличение числа страновых групп Организации Объединенных Наций, успешно обеспечивающих всесторонний учет соображений экологической сбалансированности в контексте общего анализа по странам и рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития *Показатели для оценки работы (число стран, в которых рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития учитывают соображения экологической сбалансированности)* Показатель за 2008–2009 годы: 36 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 52 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 62 *Показатели для оценки работы (число национальных и секторальных стратегий развития и других национальных и секторальных директивных инструментов, отражающих задачи, цели и меры по обеспечению экологической сбалансированности с учетом интересов бедноты)* Показатель за 2008–2009 годы: 18 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 22 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение доли предусматривающих принятие комплекса согласованных природоохранных мер и мер по обеспечению развития рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в странах, где осуществляет свою деятельность ЮНЕП *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют Расчетный показатель за 2010–2011 годы: данные отсутствуют Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3 страны, в которых осуществляются рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых достижение целей в области развития увязано с природоохранной деятельностью
d) Повышение доступности используемой для принятия решений достоверной научной информации и информации по стратегическим вопросам для национальных и международных заинтересованных сторон	d) i) Увеличение числа ссылок на проведенные под руководством или при содействии со стороны ЮНЕП экологические оценки в научных трудах, ведущих газетах и других соответствующих средствах массовой информации *Показатели для оценки работы (число научных изданий или ведущих газет, в которых содержатся ссылки на проведенные при содействии со стороны ЮНЕП экологические оценки)* Показатель за 2008–2009 годы: 59 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 62 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 65

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Расширение участия исследователей и учреждений из развивающихся стран в экологических оценках, проводимых под руководством или при содействии со стороны ЮНЕП
	Показатели для оценки работы (доля исследователей, участвующих в экологических оценках ЮНЕП, представляющих развивающиеся страны и страны с переходной экономикой)
	Показатель за 2008–2009 годы: данные отсутствуют
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 55 процентов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 56 процентов

Внешние факторы

14.79 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) в выводах проводимых в рамках Генеральной Ассамблеи и других соответствующих международных форумов прений по стратегическому вопросу о международном экологическом управлении и другим стратегическим вопросам, вытекающим из решений Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров, вопросы природоохранной деятельности будут иметь четкий приоритет с выражением безоговорочной политической поддержки ЮНЕП; b) в действиях правительств на местном, региональном и национальном уровнях процессы экологического управления будут пользоваться приоритетным вниманием и поддержкой; и c) правительства и учреждения-партнеры будут проявлять готовность обеспечить доступ к экологическим данным и информации и принять участие в проведении экологических оценок и в других соответствующих процессах, осуществляемых при содействии ЮНЕП.

Мероприятия

14.80 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы):

i) основное обслуживание заседаний: поддержка плодотворного обмена мнениями по вопросам политики, касающихся окружающей среды и развития, в рамках региональных форумов на уровне министров и других межправительственных форумов и консультаций (6);

ii) документация для заседающих органов: основные межправительственные органы в системе Организации Объединенных Наций в своих резолюциях и решениях учитывают решения и стратегические рекомендации Совета управляющих по важнейшим экологическим проблемам, а также решения конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию («Рио+20») и процессов консультаций по международному экологическому управлению (включая согласованные частичные изменения) и поддерживают их выполнение на практике (2);

iii) специальные группы экспертов: обеспечение более тесного стратегического взаимодействия многодисциплинарных научных сетей с руководящими органами и специалистами по вопросам развития в целях учета природоохранной проблематики в процессах развития и принятии решений по вопросам развития (5);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: рассмотрение Советом управляющих намечающихся экологических проблем на предмет принятия решений, основанных на результатах экологической оценки и анализа (2); подготовка и распространение глобальных экологических оценок, наблюдений и предупреждений по экологическим проблемам, например пятого доклада серии «Глобальная экологическая перспектива», других оценок климатообразующих факторов, не связанных с двуокисью углерода, и третьего доклада серии «Африканская экологическая перспектива», и их использование руководящими органами и соответствующими заинтересованными сторонами (2);

ii) технические материалы: расширение хранилища информации и знаний в поддержку более эффективного осуществления многосторонних природоохранных соглашений их участниками и предоставление им доступа к этому хранилищу (1);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультационные услуги: поддержка координации стратегий и действий в рамках системы Организации Объединенных Наций по отдельным областям природоохранной деятельности, определенным группами по решению проблем Группы по рациональному природопользованию, посредством взаимодействия ЮНЕП с Группой, Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (3); укрепление судебного и правоприменительного потенциала стран в плане реализации на практике природоохранного законодательства посредством учебной подготовки, информационно-разъяснительной работы, обмена информацией и консультирования по правовым вопросам, с тем чтобы сделать природоохрану частью правопорядка для достижения экологической справедливости (4); учет при подготовке или пересмотре отдельных рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития соответствующих мероприятий в рамках подпрограмм ЮНЕП, в том числе направленных на поддержку осуществления многосторонних природоохранных соглашений, в соответствии с национальными приоритетами и потребностями, сформулированными в национальных стратегиях развития (10); укрепление в поддержку национальных процессов принятия решений организационно-технического потенциала правительств и учреждений-партнеров в области экологического мониторинга, оценки и раннего предупреждения (5); разработка и применение правовых документов и инструментов в целях укрепления правовой базы природоохранных компонентов юридической и организационной инфраструктуры стран, в том числе с помощью типового

законодательства и других методических документов законодательного характера (5); все более широкое отражение в политике и действиях органов, фондов, программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, в том числе в их страновых стратегиях и мероприятиях, приоритетных областей многосторонних природоохранных соглашений (1); дальнейшее развитие и укрепление региональных и субрегиональных организационных механизмов для решения трансграничных экологических проблем (6); оказание странам помощи в их усилиях по включению соображений экологической сбалансированности в процесс составления национальных и секторальных планов развития, особенно в учете связи проблем нищеты и окружающей среды по линии Инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды для содействия достижению цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия (25); расширение возможностей страновых групп Организации Объединенных Наций по учету соображений экологической сбалансированности в процессе составления общих страновых программ Организации Объединенных Наций (рамочных программ и планов действий Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития) (20); поддержка осуществления многосторонних природоохранных соглашений и деятельности их секретариатов в таких областях, как извлечение уроков, обмен информацией, укрепление потенциала, содействие более широкому сотрудничеству и координации в поддержку соглашений в конкретных областях для решения общих проблем, при необходимости, с помощью усиленных механизмов сотрудничества, так чтобы избежать дублирования услуг и функций самих соглашений и их секретариатов (3);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: развитие у правительственных чиновников и представителей других заинтересованных сторон из развивающихся стран и стран с переходной экономикой навыков для действенного участия в многосторонних переговорах по природоохранным вопросам посредством учебной подготовки, информационно-разъяснительной работы и деятельности по наращиванию потенциала (3); укрепление судебного и правоприменительного потенциала стран в плане реализации на практике природоохранного законодательства посредством учебной подготовки, информационно-разъяснительной работы, обмена информацией и консультирования по правовым вопросам, с тем чтобы сделать природоохрану частью правопорядка для достижения экологической справедливости (3); поддержка инициатив в области прогрессивного развития экологического права в отдельных областях четвертой программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды (Программа Монтевидео IV), в том числе в содействии достижению согласованных на международном уровне целей и задач в области окружающей среды (5).

Таблица 14.20

Потребности в ресурсах: подпрограмма 4

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	3 291,0	3 291,0	10	10
Расходы, не связанные с должностями	219,8	159,7	–	–
Итого	**3 510,8**	**3 450,7**	**10**	**10**
Внебюджетные ресурсы	78 242,1	81 185,1	139	124
Всего	**81 752,9**	**84 635,8**	**149**	**134**

14.81 Ассигнования в размере 3 291 000 долл. США предназначены для продолжения финансирования 10 должностей (2 Д-2, 2 С-5, 2 С-4, 1 С-3, 2 категории общего обслуживания (прочие разряды) и 1 местного разряда). Ассигнования для удовлетворения не связанных с должностями потребностей в размере 159 700 долл. США предназначены для покрытия прочих расходов по персоналу, расходов на услуги консультантов, услуги по контрактам на обработку данных и расходов на оргтехнику, принадлежности, мебель и оборудование и общих оперативных расходов. Сокращение объема ассигнований для удовлетворения не связанных с должностями потребностей на 60 100 долл. США объясняется более рациональным использованием ресурсов.

14.82 Потребности во внебюджетных ресурсах на двухгодичный период 2012–2013 годов в размере 81 185 100 долл. США будут удовлетворяться за счет средств Фонда окружающей среды (41 622 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества и общего назначения и целевых взносов (39 077 000 долл. США) и сметных ассигнований на вспомогательное обслуживание программы (486 100 долл. США). Эта сумма на 2 943 000 долл. США больше объема внебюджетных ресурсов, выделенных для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие связанных с должностями расходов (33 938 900 долл. США) предназначена для финансирования 124 должностей (2 Д-2, 6 Д-1, 11 С-5, 20 С-4, 13 С-3, 11 С-2/1 и 61 местного разряда), что на 15 должностей меньше, чем было выделено для данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма на покрытие не связанных с должностями расходов (47 246 200 долл. США) предназначена для финансирования мероприятий, информация о которых приводится в пункте 14.80 выше.

Подпрограмма 5
Вредные вещества и опасные отходы

Потребности в ресурсах (до пересчета): 433 200 долл. США

14.83 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел технологий, промышленности и экономики. Отдел, с учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы, будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программы работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП.

14.84 Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробное описание которой содержится в подпрограмме 5 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.21

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: сведение к минимуму воздействия вредных веществ и опасных отходов на состояние окружающей среды и здоровье человека

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств и других заинтересованных сторон в том, что касается оценки рисков для здоровья человека и состояния окружающей среды, обусловленных наличием химических веществ и опасных отходов, регулирование таких рисков и их уменьшение	а) i) Увеличение числа стран и заинтересованных сторон, внедряющих процедуры безопасного обращения с химическими веществами и опасными отходами при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число стран и частных предприятий, которые сообщают, через механизм Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и процедуры отчетности, принятые в соответствии с Базельской конвенцией о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенцией о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенцией о стойких органических загрязнителях, о мерах, направленных на развитие стратегий, программ или инфраструктуры для обеспечения рационального регулирования химических веществ и опасных отходов)* Показатель за 2008–2009 годы: 70 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 100 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 110

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа стран, в которых введены стимулы, включая рыночные стимулы, и применяются бизнес-стратегии и практика, способствующие распространению экологичных подходов и продукции в целях сокращения выбросов и уменьшения воздействия вредных химических веществ и опасных отходов при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число правительств, которые ввели стимулы и стратегии)* Показатель за 2008–2009 годы: 33 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 43 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 50
	iii) Расширение поддержки, оказываемой развивающимся странам в деле оценки, регулирования и уменьшения рисков для здоровья человека и окружающей среды, связанных с химическими веществами и опасными отходами, при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число правительств развивающихся стран, получающих помощь ЮНЕП, связанную с оценкой, регулированием или ограничением пагубного воздействия химических веществ на здоровье человека)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 65 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 76

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Согласованное консультирование государств и других заинтересованных участников по вопросам международной политики и технических средств в целях более экологически безопасного обращения с вредными химическими веществами и опасными отходами, в том числе на основе передовых технологий и методов	b) i) Увеличение числа правительств и других заинтересованных сторон, добивающихся сокращения выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов в результате применения разработанных ЮНЕП руководящих принципов и инструментария, используемых в целях оценки воздействия опасных химических веществ, их регулирования и замещения, а также удаления отходов при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число правительств/частных компаний, от которых получены данные о деятельности по сокращению риска отдельных вредных веществ и опасных отходов)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 72 ii) Увеличение числа международных, субрегиональных и региональных организаций, применяющих разработанные ЮНЕП руководящие принципы в отношении вредных веществ и опасных отходов, при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: данных нет Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8 международных, региональных и субрегиональных организаций, применяющих разработанные ЮНЕП руководящие принципы в отношении вредных веществ и опасных отходов

Ожидаемые достижения Секретариата		Показатели достижения результатов
		iii) Увеличение числа межправительственных, региональных и национальных процессов принятия решений, в контексте которых рассматриваются, учитываются и контролируются экологические, экономические и социальные последствия воздействия вредных веществ и опасных отходов и их воздействие на здоровье людей при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число правительств, применяющих разработанные ЮНЕП стратегические рекомендации, руководящие принципы и средства)* Показатель за 2008–2009 годы: 50 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 80 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90
c) Разработка и внедрение, согласно международным обязательствам государств и мандатам соответствующих структур, надлежащих стратегий и систем контроля применительно к вредным веществам, являющимся предметом озабоченности в глобальном масштабе	c)	i) Достижение на международном уровне соглашения о средствах решения проблемы ртути при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: данных нет Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1 международное соглашение по ртути ii) Увеличение числа стран, использующих системы контроля и стратегии в отношении вредных веществ и опасных отходов для выполнения своих международных обязательств при содействии ЮНЕП *Показатели для оценки работы (число представленных правительствами докладов о многосторонних экологических соглашениях, содержащих информацию о прогрессе в деле осуществления соответствующих международных документов при поддержке ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: 428 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 498 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 560

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) увеличение числа стран, добивающихся сокращения выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов благодаря своим системам и стратегиям контроля при содействии ЮНЕП
	Показатели для оценки работы (число стран, представивших данные о сокращении выбросов вредных веществ и накопления опасных отходов)
	Показатель за 2008–2009 годы: данных нет
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30

Внешние факторы

14.85 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что: a) будут по-прежнему иметься внебюджетные ресурсы, поступающие относительно ограниченного числа доноров; и b) произойдет расширение основной области деятельности Глобального экологического фонда, связанной с химическими веществами, включая поддержку, не только затрагивающую стойкие органические загрязнители и озоноразрушающие вещества, но также ртуть и Стратегический подход к международному регулированию химических веществ, что позволяет расширить диапазон работы, дополняющей данную программу.

Мероприятия

14.86 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие итоговые мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): основное обслуживание заседаний: оказание аналитической и секретариатской поддержки международному комитету по ведению переговоров для подготовки глобального юридически обязательного документа по ртути и оказание технической поддержки странам в целях усиления контроля за использованием и антропогенными выбросами ртути на основе мероприятий в рамках Глобального партнерства по ртути (3); международное регулирование химических веществ на основе оказания секретариатских услуг механизму Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и его программе ускоренного запуска проектов (1);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) непериодические публикации: глобальные научные оценки и мониторинг вредных веществ и опасных отходов и возникающих вопросов, вызывающих потенциальную обеспокоенность, оценка достигнутого в мире прогресса в деле уменьшения соответствующих рисков и представление информации, позволяющей принимать решения по вопросам политики и управления, в том числе за счет поощрения деятельности учреждений Организации Объединенных Наций (1); представление соответствующим группам в странах, которым оказывает поддержку ЮНЕП, инфор-

мации об экологических рисках и рисках для здоровья вредных веществ и опасных отходов (3);

ii) технические материалы: оказание поддержки странам для сокращения рисков вредных веществ и опасных отходов на основе усиления оценки рисков и управления ими с использованием научных и технических руководящих принципов и методологий и содействия использованию таких руководящих принципов и методологий учреждениями Организации Объединенных Наций (4); оказание поддержки странам в целях усиления выполнения и обновления существующих многосторонних экологических соглашений, касающихся химических веществ и отходов, на основе укрепления потенциала и технического сотрудничества во взаимодействии с секретариатами многосторонних экологических соглашений (2);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: оказание поддержки правительствам в целях включения информации о вредных веществах и опасных отходах в стратегии и программы развития стран и содействия их дальнейшему использованию учреждениями-донорами, развивающимися странами и учреждениями Организации Объединенных Наций (10); оказание поддержки национальным и региональным правоохранительным учреждениям в целях сокращения незаконного оборота вредных веществ и опасных отходов (5);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: расширение обмена знаниями и информацией о вредных веществах и опасных отходах и доступа к ним на основе национальных и региональных сетей обмена (5); оказание поддержки странам в деле сокращения рисков производства, хранения, использования и удаления вредных веществ на основе использования технических средств, методологий и стратегических структур и их дальнейшее использование частным сектором, правительствами-партнерами и учреждениями Организации Объединенных Наций (6).

Таблица 14.22

Потребности в ресурсах: подпрограмма 5

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	410,2	410,2	2	2
Расходы, не связанные с должностями	32,2	23,0	-	-
Итого	**442,4**	**433,2**	**2**	**2**
Внебюджетные ресурсы	56 804,3	60 741,5	56	56
Всего	**57 246,7**	**61 174,7**	**58**	**58**

14.87 Сумма в размере 410 200 долл. США предназначается для сохранения двух должностей (1 С-4 и 1 МР). Не связанные с должностями ресурсы в объеме 23 000 долл. США, которые отражают сокращение на 9200 долл. США, потребуются для покрытия путевых расходов персонала, оплаты услуг по контрактам, связанным с обработкой данных и автоматизацией делопроизводства и заменой мебели и оборудования. Сокращение не связанных с должностями потребностей в объеме 9200 долл. США является результатом рационализации использования ресурсов.

14.88 Необходимые внебюджетные ресурсы в объеме 60 741 500 долл. США на двухгодичный период 2012–2013 годов будут выделены из Фонда окружающей среды (19 543 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества, общих целевых фондов и специальных фондов (39 959 700 долл. США) и обеспечены за счет предполагаемой программной поддержки, которая будет получена (1 238 800 долл. США). Такая сумма отражает увеличение на 3 937 200 долл. США по сравнению с внебюджетными ресурсами, выделенными на эту подпрограмму в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма, предназначенная для удовлетворения связанных с должностями потребностей (15 831 000 долл. США), будет использоваться для финансирования 56 должностей (4 Д-1, 4 С-5, 10 С-4, 5 С-3, 2 С-2/-1 и 31 МР). Сумма, предназначенная для удовлетворения не связанных с должностями потребностей (44 910 500 долл. США), будет использована для финансирования мероприятий, указанных в пункте 14.86 выше.

Подпрограмма 6
Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство

Потребности в ресурсах (до пересчета): 411 000 долл. США

14.89 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел технологий, промышленности и экономики. Отдел, с учетом междисциплинарного характера этой подпрограммы, будет осуществлять координирующую роль, обеспечивая выполнение программ работы в тесном сотрудничестве с другими отделами ЮНЕП.

14.90 Эта подпрограмма будет осуществляться в соответствии со стратегией, подробное описание которой содержится в подпрограмме 6 программы 11 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 14.23

Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

Цель Организации: обеспечение более экологичной добычи, переработки и потребления природных ресурсов экономики, в условиях которой экономический рост достигается без негативных последствий для окружающей среды и обеспечивается оптимизация сопутствующих социальных выгод

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Углубление понимания правительствами и другими заинтересованными сторонами научных оценок движения ресурсов по глобальным производственно-сбытовым цепям и связанных с этим экологических последствий, а также возможностей обеспечения роста без ущерба для окружающей среды	a) Увеличение числа предназначенных для правительств и организаций государственного и частного сектора научных оценок, аналитических докладов и предупреждений об ограниченности ресурсов, которые подготавливаются при участии ЮНЕП и используются или упоминаются контрольной группой таких пользователей *Показатели для оценки работы (число загруженных правительствами информационных материалов и ссылок на оценки и доклады ЮНЕП в соответствующих документах и организационных докладах, касающихся государственной политики)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 100 000 загрузок Целевой показатель на 2012–2013 годы: 200 000 загрузок
b) Повышение способности правительств и государственных учреждений определять, регулировать и решать основные трудные задачи, связанные с ресурсами, обеспечивать всесторонний учет аспектов экологически устойчивой экономики при разработке и осуществлении планов развития и применять стратегии и инструменты повышения эффективности использования ресурсов	b) Увеличение числа правительств и других государственных учреждений, применяющих стратегии, экономические инструменты и инициативы в целях повышения эффективности использования ресурсов и обеспечивающих экологическую устойчивость экономики своих стран *Показатели для оценки работы: (число правительств, которые приняли или начали осуществлять новые стратегии, положения или экономические документы, поощряющие экономию ресурсов и устойчивое потребление и производство)* Показатель за 2008–2009 годы: данных нет Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Увеличение объема инвестиций в эффективные, экологичные и безопасные методы промышленного производства на основе принимаемых частным сектором добровольных мер	c) Увеличение числа предприятий, переходящих на использование ресурсосберегающих методов управления и технологий и более экологичных и безопасных методов производства и инвестирующих средства в такие методы и технологии *Показатели для оценки работы (число компаний, участвующих в реализации инициатив ЮНЕП и сообщающих об улучшении экологических показателей и инвестициях, которые свидетельствуют о таких улучшениях)* Показатель за 2008–2009 годы: 50 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70
d) Усиление ориентации регулирующих спрос органов и потребителей на ресурсосберегающую и экологичную продукцию благодаря использованию стандартизированных и международно признанных инструментов и коммуникационных средств и созданию благоприятствующей этому социальной инфраструктуры	d) i) Увеличение объема продаж конкретных ресурсосберегающих и экологичных продуктов, товаров и услуг *Показатели для оценки работы (продажа продуктов, товаров и услуг с признанными экологическими стандартами и маркировками)* Показатель за 2008–2009 годы: 50 млрд. долл. США Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 52 млрд. долл. США Целевой показатель на 2012–2013 годы: 62 млрд. долл. США

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа правительств, компаний и потребительских групп, имеющих доступ к признанным инструментам и коммуникационным средствам и использующих такие инструменты и средства, предоставляемые по линии осуществляемых при поддержке ЮНЕП инициатив, при принятии решений о приобретении более ресурсосберегающих и экологичных продуктов, товаров и услуг *Показатели для оценки работы (число правительств и предпринимательских структур, использующих при принятии решений о закупках средства, поддержка которых обеспечивается на основе инициатив ЮНЕП)* Показатель за 2008–2009 годы: 7 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40

Внешние факторы

14.91 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения подпрограммы будут реализованы при условии, что рыночные условия, выбор потребителя и технологические новшества будут оказывать серьезное влияние на экологически чистые модели потребления и производства.

Мероприятия

14.92 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие итоговые мероприятия:

a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет/внебюджетные ресурсы): основное обслуживание заседаний: активизация во всех регионах деятельности по итогам Марракешского процесса и участие правительств и других основных групп в десятилетних рамочных программах устойчивого потребления и производства в поддержку правительств и предприятий в процессе перехода к таким моделям потребления и производства и ресурсосберегающим обществам (5);

b) прочая основная деятельность (внебюджетные ресурсы):

i) периодические публикации: поощрение и поддержка новейших методов устойчивого управления агропищевым производством и системой продовольственного снабжения на основе укрепления потенциала в странах-поставщиках и расширения диалога по практическим подходам к обеспечению устойчивости, включая, когда необходимо, средства и маркировки, для выделения вопросов повышения ресурсоэффективности на всех этапах производственно-сбытовой цепи, а также оказание правительствам и потребителям помощи в рассмотрении финансовых аспектов агропищевого производства (1);

ii) непериодические публикации: подготовка для использования на международном уровне и в процессе принятия решений правительствами заслуживающих доверия оценок по вопросам политики, анализа затрат и выгод и примеров экономических, экологических и социальных выгод по секторам благодаря применению стратегий и экономических механизмов ресурсоэффективности, включая сокращение масштабов нищеты (2); на уровне принятия решений правительствами обеспечение учета заслуживающих доверия научных оценок использования в глобальном масштабе ресурсов предприятиями и потребительскими группами, социальных и экономических факторов и необходимости замедления темпов экологической деградации в результате экономического роста, включая соответствующие выводы по вопросам политики (3); наряду с активизацией работы по внедрению экономических и юридических документов и других соответствующих практических механизмов на национальном уровне оказание консультативных услуг по повышению экологичности экономики и включению моделей устойчивого потребления и производства в национальные планы и программы развития (5); выявление и распространение информации о дефиците ресурсов и серьезных экологических проблемах как следствие неустойчивого использования ресурсов, включая оценку выводов и оказание государственным учреждениям поддержки в использовании выводов в их решениях и программах по вопросам политики (2);

iii) специальные мероприятия: выявление и ускорение прогресса по пути устойчивого образа жизни на основе поддержки стран и государственных и частных учреждений в их усилиях, направленных на организацию кампаний по повышению информированности, принятие кодексов поведения представителей средств массовой информации и рекламной деятельности и реализацию инициатив в отношении образования молодых людей (4);

c) техническое сотрудничество (внебюджетные ресурсы):

i) консультативные услуги: применение в странах передовой практики эффективного использования природных ресурсов — земельных, водных, лесных ресурсов и их продуктов, в поддержку развития сельских районов и устойчивого снабжения с последующим повторным моделированием в соответствующих отраслях и учреждениях Организации Объединенных Наций (4); расширение возможностей инвестирования разработки, передачи и внедрения ресурсоэффективных технологий и методов работы на основе осуществляемых в финансовом секторе мер, ориентированных на финансовые службы и рынки капитала в процессе определения подходов, включающих новые принципы управления и предусматривающих укрепление потенциала в отношении их использования (3); общее понимание высокоэффективных и стратегически важных областей извлечения металлов и производственно-сбытовой цепи, включая согласованные методологии и передовые методы извлечения металлов, разработки и использования продукции в целях обеспечения закрытого цикла оборота материалов и экспериментальная проверка методологий в двух странах (2); оказание Организации Объединенных Наций и государственным учреждениям, включая национальные и местные органы самоуправления, поддержки в разработке и осуществлении планов действий и укреплении потенциала для обеспечения применения принципа климатической нейтральности и ресурсоэффективности на основе внесения изменений в политику и процедуры закупок, эксплуатации зданий и помещений и организации служебной деятельности (30); оказание поддержки странам в их усилиях, направленных на принятие и осуществление национальных и местных политики и стандартов в поддержку устойчивых и энергоэффективных знаний на основе международно признанных ори-

ентиров, консультаций по стратегическим вопросам и моделей финансирования (4); выявление и поощрение на основе мобилизации действий в сотрудничестве с государственными учреждениями-партнерами инструментария, передовой практики и планов действий по устойчивому развитию городских районов, включая соответствующую инфраструктуру и эффективное управление водоснабжением, санитарным обеспечением и удалением отходов (8);

ii) учебные курсы, семинары и практикумы: выявление ориентированных на пользователей или потребителей передовых методологий, таких как отчетность по устойчивому развитию, определение экологического «следа», экологическая маркировка, стандарты и сертификация и оказание поддержки в их осуществлении в целевых странах и областях (5); разработка и продвижение через Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию технического руководства по ресурсосберегающим методам управления в целях оказания сети национальных центров более чистого производства и связанных с ними экспертных центров помощи в поддержке малых предприятий и отраслей в развивающихся странах в процессе принятия инвестиционных решений и внедрения экологически безопасных технологий (6).

Таблица 14.24

Потребности в ресурсах: подпрограмма 6

	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*20010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	365,1	365,1	3	3
Расходы, не связанные с должностями	62,2	45,9	–	–
Итого	**427,3**	**411,0**	**3**	**3**
Внебюджетные ресурсы	68 406,8	72 976,7	71	60
Всего	**68 834,1**	**73 387,7**	**74**	**63**

14.93 Сумма в размере 365 100 долл. США предназначается для сохранения трех должностей (1 С-2/1 и 2 МР). Не связанные с должностями ассигнования в объеме 45 900 долл. США потребуются для покрытия расходов по следующим статьям: «поездки сотрудников», «услуги по контрактам», «общие оперативные расходы», «принадлежности и материалы» и «мебель и оборудование». Сокращение на 16 300 долл. США обусловлено рационализацией использования ресурсов.

14.94 Необходимые внебюджетные ресурсы в объеме 72 967 700 долл. США на двухгодичный период 2012–2013 годов будут выделены из Фонда окружающей среды (26 867 000 долл. США), целевых фондов технического сотрудничества, общих целевых фондов и специальных фондов (44 451 800 долл. США) и обеспечены за счет предполагаемой программной поддержки, которая будет получена (1 657 900 долл. США). Эта сумма отражает увеличение на 4 561 100 долл. США по сравнению с внебюджетными ресурсами, выделенными на эту подпрограмму в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма, предназначенная для удовлетворения связанных с должностями потребностей (23 747 500 долл. США), будет использоваться для финансирования 60 должностей (5 Д-1, 7 С-5, 15 С-4, 11 С-3, 1 С-2/1 и 21 МР),

что отражает сокращение на 11 должностей по сравнению с числом должностей, выделенных этой подпрограмме в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма, предназначенная для удовлетворения не связанных с должностями потребностей (49 220 200 долл. США), будет использована для финансирования мероприятий, указанных в пункте 14.92 выше.

D. Вспомогательное обслуживание программ

Потребности в ресурсах (до пересчета): 1 225 200 долл. США

14.95 Вспомогательное обслуживание программ охватывает Управление операций ЮНЕП, а также услуги, оказываемые Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби.

14.96 Возглавляемое сотрудником уровня Д-2 и финансируемое за счет внебюджетных ресурсов Управление операций было создано в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в целях управления, интеграции и координации деятельности Секции контроля качеством, Секции общеорганизационного обслуживания и Секции мобилизации ресурсов. Управление операций отвечает за повышение корпоративной подотчетности, в том числе на основе предоставления новых делегированных полномочий и осуществления важных мероприятий, касающихся выполнения требований, надзора и отчетности. Оно определяет и поддерживает процедуры утверждения всех документов по планированию и исполнению программ, в частности связанных с проектами и юридическими документами, и координирует и поддерживает деятельность ЮНЕП в отношении надзорных органов, таких как УСВН и Комиссия ревизоров. В 2012–2013 годах оно будет также оказывать поддержку в разработке и регулировании новых механизмов финансирования и оказывать оперативную управленческую поддержку многосторонним природоохранным соглашениям, находящимся в ведении ЮНЕП.

14.97 На Секцию контроля качества возложена прямая ответственность за проведение и поддержку основанных на конкретных результатах реформ управления ЮНЕП и других корпоративных процедур управления изменениями. Она выполняет надзорные функции, касающиеся стратегического планирования, процедур обзора и утверждения программ и проектов, анализа программ, контроля за результатами работы и отчетности, а также разработки политики управления ЮНЕП. Секция контроля качества обладает полномочиями и средствами обеспечивать качество проектов, соглашений о партнерстве и результатов выполнения программы. Ожидается, что в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия: a) план и бюджет по программе на двухгодичный период 2014–2015 годов; b) доклады об осуществлении программ и исполнении бюджета на двухгодичный период 2012–2013 годов; c) контроль за выполнением программ согласно плану контроля для оценки прогресса в деле осуществления и обеспечения подотчетности; d) использование реестра рисков для оценки результатов работы и решения проблем в области осуществления; и e) подготовка среднесрочных стратегий на период 2014–2017 годов с четким изложением концепций, задач, приоритетов и мер воздействия и эффективным механизмом для рассмотрения правительствами и утверждения Советом управляющих на его двадцать седьмой сессии.

14.98 Секция общеорганизационного обслуживания отвечает за стратегическое управление бюджетными, финансовыми, людскими, информационно-техническими и материальными ресурсами ЮНЕП. Секция поддерживает тесное сотрудничество и координацию с Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби, которое оказывает ЮНЕП конкретные услуги в следующих областях ответственности: бухгалтерский учет, заработная плата и платежи, набор персонала и обслуживание сотрудников, развитие персонала, управление сетями и другими системами, закупки и инвентаризация материальных ценностей. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби оказывает также ЮНЕП услуги в следующих облас-

тях: сношения со страной пребывания, эксплуатация зданий, конференционное управление, медицинское обслуживание и безопасность и охрана. Подробная информация о мандате, услугах, финансировании и бюджете Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби содержится в разделе 29 G предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.

14.99 Секции мобилизации ресурсов поручено содействовать, поддерживать и координировать предпринимаемые руководителями программ ЮНЕП усилия по мобилизации ресурсов с целью обеспечения надлежащего и предсказуемого финансирования для шести подпрограмм, в частности через Фонд окружающей среды и целевые фонды. Это предполагает тесное взаимодействие с донорами и руководителями программ, создание стратегических партнерств с правительствами в поддержку приоритетных программ и проектов ЮНЕП, диверсификацию источников финансирования на основе мобилизации поддержки негосударственных субъектов, включая предприятия, фонды, неправительственные организации и частных лиц, а также сбор и распространение информации о донорах и программах, методах мобилизации ресурсов и другой соответствующей информации. Ожидается, что Секция осуществит стратегию мобилизации ресурсов по подпрограмме в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов.

Таблица 14.25

Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание программ

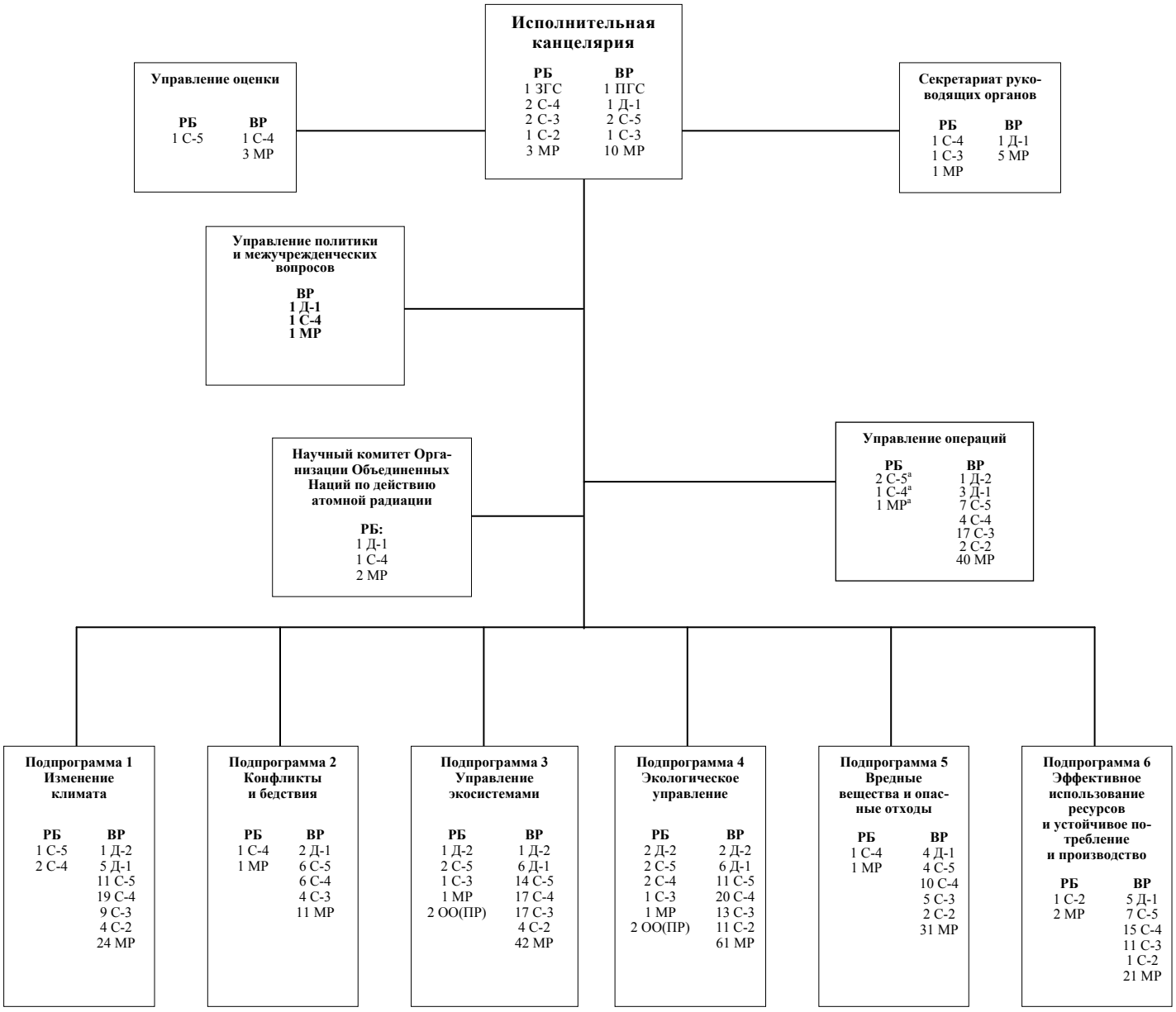
	Ресурсы (в тыс. долл. США)		*Должности*	
Категория	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг. (до пересчета)*	*2010–2011 гг.*	*2012–2013 гг.*
Регулярный бюджет				
Расходы, связанные с должностями	–	1 193,8	–	4
Расходы, не связанные с должностями	–	31,4	–	–
Итого	**–**	**1 225,2**	**–**	**4**
Внебюджетные ресурсы	28 925,8	31 314,4	80	74
Всего	**28 925,8**	**32 539,6**	**80**	**78**

14.100 Ассигнования в объеме 1 193 800 долл. США предназначаются для финансирования четырех должностей (2 С-5, 1 С-4 и 1 МР), что является отражением того факта, что Секция контроля качества, которая ранее включалась в раздел «Руководство и управление», теперь включена в раздел «Вспомогательное обслуживание программ». Управление операций ЮНЕП, которое ранее относилось к разделу «Руководство и управление», теперь относится к данному компоненту. Соответствующие не связанные с должностями потребности в объеме 31 400 долл. США также перенесены из раздела «Руководство и управление» для финансирования поездок персонала, контрактных услуг, общих оперативных расходов, принадлежностей и материалов и замены канцелярской мебели и оборудования.

14.101 Необходимые внебюджетные ресурсы в объеме 31 314 400 долл. США на двухгодичный период 2012–2013 годов будут выделены из Фонда окружающей среды (10 055 000 долл. США) и обеспечены за счет предполагаемой программной поддержки и позволят возместить расходы за услуги, оказанные ЮНЕП Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби (21 259 400 долл. США). Такая сумма представляет увеличение на 2 388 600 долл. США по сравнению с уровнем внебюджетных ресурсов, выделенных на цели вспомогательного об-

служивания программ ЮНЕП в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма, предназначающаяся для удовлетворения потребностей в должностях (15 504 200 долл. США), обеспечит финансирование 74 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 7 С-5, 4 С-4, 17 С-3, 2 С-2/1 и 40 МР), что представляет сокращение на шесть должностей по сравнению с общим числом должностей, выделенных для вспомогательного обслуживания программ в двухгодичном периоде 2010–2011 годов. Сумма, предназначающаяся для удовлетворения не связанных с должностями потребностей (15 810 200 долл. США), обеспечит покрытие оперативных расходов, связанных с выполнением программы работы секции.

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде: организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2012–2013 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочий разряд); МР — местный разряд.

[a] Перевод.

Приложение

Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 1	**Изменение климата**		
14.56(a)(i)	Проведение научных оценок и публикация данных об их результатах в целях повышения уровня внимания общественности к проблематике изменения климата и его последствий для конкретных секторов и обеспечения учета этой проблематики при разработке политики	2	Разовое мероприятие
14.56(a)(i)	Изучение и оценка изменений в системах землепользования, биоразнообразия, процессов исчезновения лесов и накопления углеродов и принятие соответствующих мер по формированию базы научных знаний в области сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов	4	Разовое мероприятие
14.56(a)(i)	Макроэкономический и секторальный анализ вариантов политики, включая вопросы передачи технологий, в целях внедрения технологий с низким объемом выбросов парниковых газов	4	Разовое мероприятие
14.56(a)(i)	Проведение оценки факторов уязвимости перед изменением климата и мер по адаптированию уязвимых экосистем и обеспечение учета их результатов при разработке национальной политики, планировании и принятии мер по адаптации	4	Разовое мероприятие
14.56(a)(ii)	Доведение до сведения основных заинтересованных сторон информации об эффективных программах в области изменения климата в целях поощрения распространения передового опыта и использования примеров успешной деятельности	1	Разовое мероприятие
14.56(a)(ii)	Поощрение партнерских отношений между государственным и частным секторами и применение передовой практики в целях повышения энергоэффективности и сокращения выбросов парниковых газов	2	Разовое мероприятие
14.56(a)(ii)	Разработка и тестирование методик для изучения и моделирования выбросов парниковых газов и накопления выбросов углерода, обусловленных обезлесением, изменений в системах землепользования, процессов деградации лесов и растительного покрова	1	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.56(a)(ii)	Финансовые учреждения внедряют передовые методы решения проблем изменения климата, экологических проблем и проблем обеспечения устойчивости	2	Разовое мероприятие
14.56(a)(ii)	Дальнейшее развитие национальных баз знаний и потенциала в области проведения комплексных оценок факторов уязвимости и разработки мер адаптации с помощью перспективных методологий и инструментов	1	Разовое мероприятие
14.56(a)(ii)	Разработка глобальных критериев устойчивости и механизмов оценки для технологий по производству биотоплива и их применение на национальном уровне	1	Разовое мероприятие
14.56(a)(iii)	Национальная нормативно-правовая база в области экономики, права, институционального развития и регулирования отражает уязвимость к воздействию изменения климата и элементы адаптации, содержащиеся в международных договорах, касающихся изменения климата	1	Разовое мероприятие
14.56(a)(iv)	Проведение мероприятий по повышению осведомленности, пропаганде, просвещению и учебной деятельности для основных групп и широкой общественности в целях повышения уровня внимания общества к проблематике климата	3	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Протоколы и средства моделирования, оценки и мониторинга углерода	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Инструкция Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития об учете проблемы изменения климата в страновом анализе Организации Объединенных Наций и Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития	1	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Предоставление основным группам консультативных и вспомогательных услуг по вопросам обеспечения учета проблематики изменения климата в своей деятельности	3	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Разработка национальных планов развития климатических технологий и их реализация в целях формирования рынков экологически чистых технологий и ускорения процесса замены устаревших технологий	4	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.56(b)(i)	Оказание технической, аналитической и политической поддержки основным механизмам финансирования в области изменения климата, с тем чтобы они функционировали согласованно, а инвестиции в меры по борьбе с изменением климата носили трансформационный характер	3	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Включение мер по адаптации к изменению климата в национальные процессы планирования развития	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Повышение сопротивляемости основных экосистем, уязвимых перед воздействием изменения климата, путем принятия эффективных мер по адаптации в определенных засушливых, низинных и горных районах	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Повышение эффективности национальных стратегий и институционального потенциала в области планирования мер адаптации с помощью знаний и технологий, а также благодаря поддержке по вопросам политики со стороны глобальных и региональных сетей	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Проведение технических и экономических оценок потенциала производства электроэнергии из возобновляемых источников и использование странами результатов таких оценок при разработке политики в области энергетики и принятие инвестиционных решений в пользу развития производства электроэнергии из возобновляемых источников	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Развитие нормативно-правовой и институциональной базы, регулирующей землепользование и лесное хозяйство, в целях оказания содействия мерам по сокращению выбросов парниковых газов, обусловленных обезлесением, и изменению систем землепользования	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(i)	Использование опыта в области разработки систем контроля и оценки, осуществление платежей за экосистемные услуги и формирование рынков углерода для поддержки мер по обеспечению готовности в ряде соответствующих развивающихся стран и оказание поддержки глобальным процессам	3	Разовое мероприятие
14.56(b)(ii)	Предоставление участникам переговоров по проблематике изменения климата и заинтересованным странам, отвечающим за осуществление многосторонних соглашений по окружающей среде, соответствующей научной информации для ведения переговоров	3	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.56(b)(ii)	Повышение эффективности национального институционального механизма оценки и распределения государственного финансирования и мобилизации частных инвестиций в технологии производства экологически чистой энергии	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(ii)	Создание на национальном и субрегиональном уровнях потенциала в области адаптации данных, информации и сценариев в области изменений климата в целях повышения эффективности планирования политики в области изменения климата	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(ii)	Функционирование сетей знаний для оказания заинтересованным сторонам помощи и поддержки в реформировании стратегий и осуществлении программ, направленных на развитие технологий производства электроэнергии из возобновляемых источников, обеспечение энергоэффективности и сокращение выбросов парниковых газов	2	Разовое мероприятие
14.56(b)(iii)	Внедрение новых инструментов финансирования в области климата и осуществление инвестиций в экологически чистую энергетику первопроходцами из числа финансистов, кредиторов и инвесторов	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(iii)	Устранение барьеров и расширение доступа к финансированию технологий использования возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности на национальном уровне путем проведения целевого анализа расходов, рисков и возможностей экологически чистой энергетики и низкоуглеродных технологий в партнерстве с финансовым сектором	4	Разовое мероприятие
14.56(b)(iii)	Поощрение проектов механизма чистого развития путем коммерческого использования и применения соответствующих инструментов, методологий и глобального анализа, в том числе в области экологической устойчивости	10	Разовое мероприятие
	Итого	**92**	
Подпрограмма 2	**Стихийные бедствия и конфликты**		
14.63(a)(i)	Материалы, посвященные вопросам раннего оповещения и проведения оценок факторов риска, и их широкое освещение на глобальном, региональном и национальном уровнях, с тем чтобы можно было определить те области, в которых экологические факторы повышают опасность стихийных бедствий и антропогенных катастроф	4	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.63(a)(ii)	Распространение методических справочников и учебных программ, освещающих методы передовой практики в области снижения опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф за счет совершенствования экологического управления, и их использование учреждениями Организации Объединенных Наций и государствами-членами	1	Разовое мероприятие
14.63(a)(iii)	Обеспечение учета экологических факторов в контексте стратегий, программ и призывов в области оказания экстренной помощи и помощи в восстановлении	4	Разовое мероприятие
14.63(a)(iii)	Обеспечение учета экологических факторов в деятельности Организации Объединенных Наций в области миростроительства и восстановления в странах и регионах, переживших кризисные ситуации	4	Разовое мероприятие
14.63(a)(iv)	Использование на скоординированной основе экспертных знаний в области охраны окружающей среды при оказании чрезвычайной помощи для выявления и снижения серьезных экологических угроз для здоровья человека, возникающих в конкретных чрезвычайных ситуациях, и смежных вторичных угроз	12	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Оказание странам, пережившим кризисные ситуации, содействия в осуществлении природоохранной политики и институциональной поддержки	3	Разовое мероприятие
14.63(b)(i)	Повышение эффективности мер по снижению риска промышленных аварий путем наращивания потенциала в области готовности на национальном и местном уровнях, в том числе с помощью нормативно-правовой базы	6	Разовое мероприятие
14.63(b)(i)	Оказание странам, пережившим кризисные ситуации, содействия в осуществлении природоохранной политики и институциональной поддержки	4	Разовое мероприятие
14.63(b)(i)	Укрепление национальных программ по обеспечению готовности к реагированию на экологические угрозы и их ослаблению, которые возникают в результате чрезвычайных ситуаций, с помощью принятия мер по созданию потенциала и распространения информации о рисках	6	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.63(b)(ii)	Организация учебной подготовки специалистов сети ЮНЕП и ассоциированных учреждений по вопросам оказания содействия миссиям по чрезвычайному реагированию, проведение экологических оценок и оказание своевременной технической помощи странам, пострадавшим от кризисных ситуаций	1	Разовое мероприятие
14.63(b)(iii)	Выполнение на экспериментальной основе рекомендаций в отношении строительных проектов с учетом фактора устойчивости в качестве вклада в рациональное использование ресурсов в странах, пострадавших от кризисных ситуаций	4	Разовое мероприятие
14.63(b)(iii)	Экологические оценки на местах, проводимые в целях выявления экологических угроз для здоровья человека, источников средств к существованию и безопасности, и учет экологических потребностей в национальных планах по восстановлению и призывах и осуществление мероприятий Организации Объединенных Наций по восстановлению в странах, переживших кризисные ситуации	4	Разовое мероприятие
14.63(b)(iii)	Оказание поддержки по вопросам политики и осуществление экспериментальных проектов в уязвимых странах в целях выработки практических шагов по снижению опасности стихийных бедствий и антропогенных катастроф	5	Разовое мероприятие
14.63(b)(iii)	Проекты по оздоровлению окружающей среды, предназначенные для реализации на участках, загрязненных опасными веществами и отходами в результате конфликтов или стихийных бедствий	4	Разовое мероприятие
14.63(b)(iii)	Проекты по восстановлению экосистем и управлению ими, которые предназначены для реализации в районах, пострадавших от конфликтов или стихийных бедствий	4	Разовое мероприятие
	Итого	**66**	

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 3	**Управление экосистемами**		
14.70(a)	Налаживание диалога по вопросам неистощительного использования национальных и трансграничных природных ресурсов	6	Разовое мероприятие
14.70(b)(i)	Издания, касающиеся осуществления экспериментальных проектов в странах с преимущественно аграрной экономикой для оценки выгод и компромиссов системы неистощительного производства продовольствия в интересах повышения степени сопротивляемости экосистем и увеличения производства продовольствия	3	Разовое мероприятие
14.70(b)(i)	Материалы, касающиеся глобальной информационно-просветительской стратегии, пропагандирующей неистощительное использование экосистемных услуг в целях достижения целей в области развития	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Глобальная программа повышения качества воды Глобальной системы мониторинга окружающей среды ЮНЕП	1	Разовое мероприятие
14.70(b)(ii)	Материалы, касающиеся разработки и тестирования методологий для определения социальных и экономических издержек и выгод экосистемных услуг в связи с изменением системы землепользования в национальном и трансграничном контекстах	1	Разовое мероприятие
14.70(b)(ii)	Отчеты, касающиеся разработки, тестирования и использования инструментов и методологий для оценки экосистемных услуг в контексте национальной системы отчетности, планирования и управления	4	Разовое мероприятие
14.70(b)(ii)	Материалы, касающиеся разработки инструментов для проведения оценки состояния экосистем и управления ими в целях перевода системы регулирования водопользования и предоставления услуг по очистке воды на экологически чистую основу и применение их в странах, испытывающих дефицит воды	1	Разовое мероприятие
14.70(b)(iii)	Принятие и/или пересмотр региональных стратегий и законов, лежащих в основе системы управления экосистемами	3	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Расширение использования достижений науки в проектах по международным водам в целях улучшения результатов проектов	1	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.70(c)(i)	Укрепление внутрирегиональных и межсекторальных механизмов сотрудничества в области совместной разработки программ экосистемного управления в трансграничных горных и лесных экосистемах	3	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Расширение сотрудничества с международными финансовыми учреждениями по вопросам включения экосистемных услуг в свои глобальные и страновые стратегии	6	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Разработка комплексных механизмов управления морскими ресурсами и поощрение сетей охраняемых районов моря в целях повышения устойчивости рыболовства и стабильности морских и прибрежных ареалов обитания	4	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Проведение при разработке и осуществлении проектов анализа воздействия крупных инфраструктурных и сельскохозяйственных проектов на биоразнообразие и функционирование экосистем	3	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Развитие механизмов усиления межсекторальной координации и расширение многостороннего участия в усилиях по обеспечению учета экосистемных факторов в процессах национального развития	6	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Обеспечение учета в национальных процессах экспериментальных подходов к созданию равных условий для доступа к экосистемным услугам и распределения выгод от их использования	3	Разовое мероприятие
14.70(c)(i)	Оказание государствам-членам технической поддержки в деле налаживания между представителями научных и политических кругов более плодотворного диалога по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг	3	Разовое мероприятие
14.70(c)(ii)	Создание национального потенциала в области оценки биоразнообразия, что крайне важно для функционирования экосистемы и ее сопротивляемости	6	Разовое мероприятие
14.70(c)(iii)	Экспериментальные проекты по восстановлению земных экосистем, призванные сбалансировать производство продовольствия, связывание углерода и деятельность по заготовке древесины/древесного топлива в экосистемах, подвергшихся большой степени деградации	2	Разовое мероприятие
	Итого	**57**	

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 4	**Экологическое управление**		
14.77(a)(i)	Оказание содействия в проведении межсекторальных и межправительственных форумов для налаживания диалога по вопросам политики между основными группами и многочисленными ведомствами правительств в целях рассмотрения сиюминутно возникающих экологических вопросов	4	Разовое мероприятие
14.77(a)(i)	Плодотворный обмен мнениями по вопросам политики и ее разработки и определение странами приоритетных задач при поддержке, оказываемой в рамках региональных экологических форумов на уровне министров и других экологических форумов	4	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Сообщения/заявления основных групп и заинтересованных сторон, представляемые Совету управляющих ЮНЕП	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Документация для заседающих органов семнадцатой сессии Форума министров по окружающей среде Латинской Америки и Карибского бассейна	1	Разовое мероприятие
14.77(a)(ii)	Определение приоритетных природоохранных задач в рамках многосторонних природоохранных соглашений и их всесторонний учет для обеспечения согласованности деятельности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций	6	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа (решение 25/2:III Совета управляющих)	Заявление в рамках пятой Глобальной экологической перспективы	1	Разовое мероприятие
14.77(a)(ii)	Подразделения Организации Объединенных Наций и межучрежденческие органы Организации Объединенных Наций учитывают общие руководящие принципы, разработанные Советом управляющих ЮНЕП, и выводы крупных международных экологических оценок при разработке и осуществлении своих мероприятий с помощью Группы по рациональному природопользованию, Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития	3	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.77(a)(ii)	Рассмотрение методических указаний по вопросам определения основного направления деятельности и усиления координации мер в связи с задачами, поставленными Советом управляющих, в ходе других межправительственных обсуждений	4	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа (решение 25/2:III Совета управляющих)	Совещания экспертов по пятому докладу о Глобальной экологической перспективе	1	Разовое мероприятие
14.77(a)(iii)	Обеспечение более тесного стратегического взаимодействия многодисциплинарных научных сетей с руководящими органами и специалистами по вопросам развития в целях учета природоохранной проблематики в процессах развития	5	Разовое мероприятие
14.77(b)	Данные глобальных, региональных, субрегиональных и тематических экологических оценок, наблюдений, отчетов о достижении показателей и рассылка предупреждений, которые используются директивными органами и соответствующими заинтересованными сторонами в процессе принятия решений в рамках национальных и международных процессов выработки политики	15	Разовое мероприятие
14.77(b)	Определение Советом управляющих, с учетом выводов экологической оценки и аналитических параметров, новых экологических проблем, имеющих актуальное значение в широком международном контексте, и существующих недостатков в работе экологических режимов	4	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Буклеты, фактологические бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: буклеты, публикации, журналы и тематические информационные материалы ЮНЕП в целях повышения информированности и значения деятельности ЮНЕП	1	
Добавлено по усмотрению	Празднования, кампании, публичные мероприятия, конференции, лекции, программы/церемонии награждений и конкурсы, касающиеся охраны окружающей среды и устойчивости, с привлечением заинтересованных представителей гражданского общества, детей и молодежных групп	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Постоянный форум по вопросам коренных народов	1	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено по усмотрению	Пресс-релизы и пресс-конференции в контексте Форума министров по окружающей среде Латинской Америки и Карибского бассейна	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Руководство по вопросам участия в заседаниях Совета управляющих/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Пресс-релизы, пресс-конференции, брифинги, интервью, презентации, аудиовизуальные продукты и Интернет в целях эффективного распространения заявлений ЮНЕП по экологическим вопросам, повышения информированности по экологическим вопросам и повышения значения деятельности ЮНЕП	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Проведение экологических оценок спортивных мероприятий и взаимодействие со специализированными спортивными организациями по вопросам спорта и окружающей среды	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Оказание временного секретариатского обслуживания Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат и оказание государствам-участникам помощи в ведении переговоров и подготовке соответствующих протоколов, а также в осуществлении соответствующих проектов	15	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Оказание временного секретариатского обслуживания Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря и оказание государствам-участникам Конвенции помощи в ведении переговоров и подготовке соответствующих протоколов	10	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Диалог о механизмах раннего предупреждения и мониторинга трансграничных песчаных бурь в Западной Азии	1	Разовое мероприятие
14.77(c)(i)	Обеспечение учета факторов экологической устойчивости в рамках национальных и секторальных процессов планирования развития	8	Разовое мероприятие
14.77(c)(i)	Разработка и внедрение правовых и директивных мер в целях достижения сбалансированности между национальными и международными усилиями и усилиями по достижению целей в области развития	6	Разовое мероприятие
14.77(c)(i)	Повышение законодательного и судебного потенциала стран в области выполнения своих международных обязательств по охране окружающей среды путем осуществления директивных мер	3	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.77(c)(i)	Укрепление потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций в области обеспечения учета факторов экологической устойчивости в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и других процессах национального планирования путем предоставления экологической информации и данных	20	Разовое мероприятие
14.77(c)(i)	Обеспечение полного учета в рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития факторов экологической устойчивости	5	Разовое мероприятие
14.77(c)(i)	Оказание содействия работе региональных и субрегиональных институциональных механизмов обеспечения общих интересов в отношении находящихся в общем владении природных ресурсов и рассмотрение трансграничных экологических вопросов в соответствии с приоритетными задачами и стратегиями, определенными либо соответствующими региональными или субрегиональными межправительственными органами и форумами, либо заинтересованными странами	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы, материалы и сетевая поддержка журналистов и представителей развивающихся стран в целях повышения качества экологической информации и укрепления процедур отчетности	1	Разовое мероприятие
14.77(c)(ii)	Укрепление национального и международного экологического законодательства и учреждений путем осуществления четвертой Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды	2	Разовое мероприятие
14.77(c)(ii)	Повышение возможностей государственных должностных лиц и других заинтересованных сторон принимать действенное участие в многосторонних переговорах по природоохранной проблематике	3	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Практикумы по экологическому управлению, «зеленой» экономике и водным ресурсам	3	Разовое мероприятие
14.77(c)(ii)	Демонстрация институциональных и технических возможностей государственных и партнерских учреждений в области мониторинга окружающей среды, оценки и раннего предупреждения в целях оказания поддержки национальному процессу принятия решений	10	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Добавлено по усмотрению	Расширение участия профсоюзов в международных экологических процессах	3	Разовое мероприятие
14.77(d)	Удовлетворение потребностей и оказание содействия деятельности многосторонних природоохранных соглашений и их секретариатов с помощью передовых механизмов сотрудничества	1	Разовое мероприятие
	Итого	**148**	
Подпрограмма 5	**Вредные вещества и опасные отходы**		
14.84(a)	Разработка международного механизма для сведения к минимуму наличия, доступности и применения ртутных препаратов	3	Разовое мероприятие
14.84(a)	Оказание процессу Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ надлежащей секретариатской поддержки, осуществление Программы ускоренного запуска проектов и оказание поддержки региональным сетям	6	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа (UNEP/POPS/COP.4/SC-4/7)	Межсессионное совещание целевых групп по пересмотру пакета программ и вопросам керамического обжига в рамках Совещания экспертов по вопросам дальнейшей разработки Унифицированного набора инструментальных средств, предназначенного для идентификации и количественной оценки выбросов диоксинов и фуранов	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Совещание группы экспертов по созданию нормативно-правовых инфраструктур и мерам возмещения расходов в целях экологически безопасного обращения с химическими веществами	1	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа	Экологически безопасное обращение с пестицидами и диагностика и обработка в связи с загрязнением пестицидами	3	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа	Обновленная информация о глобальной оценке Международной программы по химической безопасности, касающейся состояния научных знаний об эндокринных разрушителях	1	Разовое мероприятие
14.84(b)(i)	Глобальные оценки стратегий и тенденций в отношении вредных веществ и опасных отходов для информирования политиков о потенциальных медицинских и экологических рисках и благах, связанных с использованием химических веществ и утилизацией отходов	1	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.84(b)(i)	Определение порядка регулирования и использования химических веществ, утилизации отходов, а также порядка рассмотрения смежных вопросов, вызывающих обеспокоенность на уровне отдельных стран, а также региональном и глобальном уровнях	2	Разовое мероприятие
14.84(b)(ii)	Издания по вопросам разработки и тестирования средств и методов для мониторинга, оценки и составления отчетности по вопросам рационального управления жизненным циклом вредных веществ и опасных отходов	1	Разовое мероприятие
14.84(b)(iii)	Материалы относительно разработки совместной сети информационно-коммуникационных технологий и систем раннего оповещения по специальным и сиюминутно возникающим вопросам и ее применение странами при осуществлении контроля за химическими веществами и отходами, вызывающими обеспокоенность во всем мире	4	Разовое мероприятие
14.84(b)(iii)	Материалы относительно адаптации методологий оценки химических рисков к конкретным национальным экологическим и социально-экономическим реалиям	2	Разовое мероприятие
Добавлено по решению директивного органа (решение SS.IX/1 Совета управляющих)	Мероприятия по осуществлению резолюции I/1 Международной конференции по регулированию химических веществ и решения SS.IX/1 Совета управляющих	3	Разовое мероприятие
14.84(b)(iii)	Подготовка материалов по информационно-коммуникационным технологиям и их распространение в целях повышения осведомленности общественности об экологических и медицинских рисках, связанных с вредными веществами и опасными веществами, и принятие соответствующих мер	5	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Ужесточение контроля за сбросом вредных веществ, вызывающих всеобщую обеспокоенность и представляющих опасность для трансграничных рек, морской среды и озонового слоя	2	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Тестирование и передача средств и методологий для мониторинга и контроля химических веществ и отходов, на которые распространяется действие многосторонних природоохранных соглашений	2	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.84(c)(i)	Разработка совместно с другими межправительственными организациями согласованных научно-технических руководств по уничтожению вредных веществ и утилизации опасных отходов на протяжении всего их жизненного цикла и их тестирование	2	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Тестирование в рамках экспериментальных проектов комплексного регламента и финансовых механизмов для принятия мер по обеспечению учета вопросов утилизации вредных веществ и опасных отходов при разработке стратегий в области развития	10	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Реализация национальных программ и проведение инвентаризаций в целях оценки и контроля вредных веществ и опасных отходов	7	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Тестирование технических средств, методологий и стратегических рамок для применения в экологически чистом производстве и использование пестицидов и промышленных химикатов	3	Разовое мероприятие
14.84(c)(i)	Налаживание партнерских отношений между малыми и средними предприятиями и деловыми и промышленными ассоциациями в целях совершенствования системы экологически безопасного обращения с вредными веществами, химическими продуктами и опасными отходами	3	Разовое мероприятие
14.84(c)(ii)	Налаживание партнерских отношений между региональными и международными правоохранительными органами/организациями и борьба с экологическими преступлениями с использованием веществ, вызывающих обеспокоенность, на национальном уровне	4	Разовое мероприятие
14.84(c)(ii)	Создание национальных и региональных информационных сетей и демонстрация их работы по поддержке действий на региональном уровне по приоритетным вопросам, касающимся химических веществ	3	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Проект по определению факторов непреднамеренного выброса стойких органических загрязнителей в результате открытого сжигания отходов	4	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Методологии мониторинга и оценки прогресса в деле представления информации об экологически безопасном обращении с вредными веществами и опасными отходами	4	Разовое мероприятие
	Итого	**77**	

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
Подпрограмма 6	**Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство**		
14.92(a)	Более активное осуществление на экспериментальной основе ресурсосберегающих государственных стратегий и методов управления предприятиями частного сектора в ключевых секторах на региональном и национальном уровнях в контексте Маракешского процесса и разработка десятилетних рамочных программ по моделям экологически чистого потребления и производства	7	Разовое мероприятие
14.92(b)(i)	Подготовка материалов, касающихся комплексных оценок по вопросам политики, анализа затрат и выгод и тематических исследований, посвященных изучению экономических, экологических и социальных достижений стратегий, призванных добиться ресурсосберегающего и экологически чистого потребления и производства, и распространение соответствующей информации в ходе глобальных и региональных экономических и торговых форумов и доведение ее до сведения национальных политиков в странах со стремительными темпами индустриализации, в странах с формирующейся экономикой и странах, зависящих от природных ресурсов	5	Разовое мероприятие
14.92(b)(i)	Подготовка и распространение материалов, посвященных заслуживающим доверия научным оценкам использования ресурсов в течение жизненного цикла, с тем чтобы попытаться замедлить темпы экологической деградации в результате производства и потребления товаров и услуг	3	Разовое мероприятие
14.92(b)(ii)	Развитие или создание глобальных многосторонних партнерств в сферах жилищного строительства, транспорта, добычи полезных ископаемых, производства продовольствия, использования водных ресурсов и туризма для инвестирования в ресурсосберегающие технологии и методы управления	8	Разовое мероприятие
14.92(b)(iii)	Содействие изменению установок на закупку менее ресурсоемких продуктов длительного пользования с помощью проведения информационно-разъяснительных кампаний, налаживания партнерских отношений и международного признания	2	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Исследование, касающееся инициативы Организации Объединенных Наций в области музыки и окружающей среды	1	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Доклады на тему «Ресурсоэффективность: экономика и взгляд на будущее»	1	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.92(c)(i)	Разработка планов действий по обеспечению климатически нейтрального характера деятельности путем внесения изменений в закупочную деятельность, нормативы жилищного строительства и практику эксплуатации жилых помещений и организацию служебной деятельности и их реализация в рамках системы Организации Объединенных Наций и другими государственными учреждениями	8	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Разработка нормативов, государственных закупочных и/или экономических механизмов, отражающих ресурсные и экологические издержки в потребительских ценах на товары и услуги, и распространение государственными органами власти соответствующей информации	5	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Поиск и реализация возможностей инвестирования во внедрение, разработку, передачу и освоение ресурсосберегающих и экологически чистых технологий	4	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Разработка нормативов, экономических стимулов и добровольных мер, поощряющих развитие экологически чистых и ресурсосберегающих технологий для производства продовольственных и промышленных товаров и их применение	8	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Включение ресурсосберегающих и более экологически чистых и безопасных методов производства в национальные процессы экономического планирования и планирования развития через механизм Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальных планов действий по обеспечению экологически чистого потребления и производства	5	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Определение дефицита ресурсов и основных экологических последствий в результате истощительного использования ресурсов и обеспечение учета результатов этой работы при разработке политики и методов управления	4	Разовое мероприятие
14.92(c)(i)	Разработка механизмов и выявление примеров передовой практики, в том числе в области использования водных ресурсов и утилизации отходов, для целей обеспечения устойчивого развития городского хозяйства и их применение	8	Разовое мероприятие

A/64/6 (Sect. 14) (пункт)	*Мероприятие*	*Число*	*Причина прекращения осуществления*
14.92(c)(ii)	Проведение анализа по вопросам политики и жизненного цикла, налаживание диалога и осуществление мероприятий по созданию потенциала в целях поощрения стандартов и добровольных мер, таких как отчетность по устойчивому развитию, экологическая маркировка и сертификация ресурсоэффективных товаров и услуг	5	Разовое мероприятие
14.92(c)(ii)	Создание потенциала центров экологически чистого производства и учреждений, занимающихся вопросами развития, в целях оказания содействия в установлении экологических целевых показателей и ускорения принятия правительствами и частными предприятиями эффективных с точки зрения использования ресурсов инвестиционных решений	6	Разовое мероприятие
14.92(c)(ii)	Разработка экономической модели эффективного использования ресурсов с учетом экономии средств, конкурентных преимуществ и новых рыночных возможностей и их демонстрация для руководителей из государственного и частного секторов в строительстве, энергетике и секторах водоснабжения и утилизации отходов	8	Разовое мероприятие
Добавлено по усмотрению	Средства управления на уровне предприятий — поощрение устойчивого промышленного производства за счет повышения ресурсоэффективности и сокращения загрязнения окружающей среды	6	Разовое мероприятие
14.92(c)(iii)	Выявление примеров передовой практики в области обеспечения ресурсоэффективности и снижения загрязнения в течение жизненного цикла продукта с уделением особого внимания водоснабжению, утилизации отходов и энергетике при производстве продовольственных и промышленных товаров и их внедрение на экспериментальной основе	4	Разовое мероприятие
	Итого	**98**	
	Всего	**538**	